e. Erster Iahrga kaleska produkt skaleska kaleska kaleska

Januar 1901.

Heft

Borwärts, meine Seele, vorwärts mit Macht!

\*\*\*\*\*\*

# Die Deborah.

Eine deutsch amerikanische Wochenschrift zur Foerderung zuedischer Interessen in Gemeinde, Schule und Maus.

Als Wochenschrift begründet 1855, von Sfaac 2A. Wife.

Berausgegeben von einem Vereine judifcher Schriftsteller,

1904

Drud von TH



## nhalt:

Mas	wir wollen
~ FY	.s Qohenamege,
	v Chanttage
~ .	Claudan and Control of the Control o
Erwo	che, Deborah! (Gedicht)
Kriti	f und Bibelfritik Palauchtung
Der	moderne Jude in französischer Beleuchtung
Rück	moderne Zube in 14ang-117 blick auf das Jahr 1900 ishare Kesseln (Erzählung)
IInli	jahare Fesseln (Erzählung)



Rene Folge.-Erfter Jahrgang.

Vorwarts meine Seele, vorwarts mit Macht!

תדרבי נפשי עו

## Die Deborah.

Eine deutsch=amerikanische Monatsschrift gnr Förderung indischer Interesten in Gemeinde, Schule und Haus.

MIS Wochenschrift begründet 1855, von Isaac M. Wise.

Berausgegeben von einem Vereine judifcher Schriftsteller.

1901.

Trud von THE RAZALL COMPANY,
CINCINNATI, O.



## Inhalts-Verzeichniß.

	Seite.
Was wir wollen	
Inschriften am Lebenswege 3, 52, 81, 111, 13	8, 170
Jüdische Gedenktage 4, 56, 75, 107, 139, 173, 199, 241, 264, 299, 38	5, 363
Auferstanden	. 9
Ermache, Deborah! (Gedicht)	10 -
Rritif und Bibelfritik	1r
Der moderne Jude in französischer Beleuchtung	. 14
Rückblick auf das Jahr 1900	21, 33
Unlösbare Fesseln (Erzählung) 28,60,91,123,155,185,217,249	9,282,
313, 343, 377.	
Ueber Antisemitismus und Berwandtes	. 39
Bisman Korif's Notizbuch 42,72,112,144,176,204,240,263,306,33	32,369
Ein amerikanischer Ghettodichter	. 42
Aus Bibel und Midrasch 48, 70, 116, 143, 165, 197, 23	4, 291
Rundschau 50, 73, 113, 145, 180, 213, 245, 274, 307, 30	40 372
Mittheilungen aus den Publikum . 53, 79, 118, 215, 277, 312, 33	9,374
Nachrichten	64,85
Literaturbericht 65, 129, 161, 19	3,226
Inland-Nadrichten	0,182
Die Juden in China	90
Erlebtes und Erzähltes 97, 229, 272, 30	
Maisse B'resthis	
Bas is' die Welt!	
Rabbi Meir	
Der jubifche hoffcneiber 20	
Ausland-Nachrichten	
Himmel und Hölle	

Festgruß an Prof. Dr. Morih Steinschneider	
Gratulationen	
Briefe aus Defterreich	
Die Nachtigall zum Arbeiter	7
Der jüdische Soldat	8
Die Confirmanden am Schebuothfeste 5661	-
Es war ein Traum	1
Heine und Börne im ersten Jahre des neunzehnten Jahrhunderts 👢 🕕	ï
Die Frau in der rabbinischen Literatur	
An die "Deborah"	
Rosmopolitismus, Pairiotismus und Judenthum	1
Gott und Natur	
Das Siegel Gottes ist Wahrheit	6
Zum neuen Jahre	T
Birföhnungstag	
Mensch, vergieb!	
Jüdischesen	
Hoffnung	
Die Verwandlung	-
Moses Mendelssohn	
herbftfröste	
Rede des derzeitigen Prafidenten Dr. M. Mielziner 20.	
Das Waifenhaus zu Cleveland	
Narwörts, Deborah	
Licht aus Often	
Der judische Arbeiter	
Die Wichtigkeit der Religionsschulen 31	

## Die Deborah.

Gine deutsch: amerikanisch ! Monatsschrift zur Forderung judifcher Intereffen in Gemeinde, Schule und Saus.

Berausgegeben von einem Bereine jubifcher Schriftfteller .- Mis Bochenichrift begründet 1855, von Ifaac M. Wife.

Breis: Inland ...... \$1.00 per Jahr.

תדרכי נפשי עז

Breid: Mustand ..... \$1.20 ber Jahr. | Bormarts, meine Geele, Bormarts mit Macht!

Sämmtliche Beiträge und Zuschriften für bie Rebaftion finb gu abressiren an: Prof. G. Deutsch, Hyde Park, Cincinnati, O. Geschäftliche Mittheilungen an: THE RAZALL COMPANY, Cincinnati, O.

Neue Folge.—1. Jahrgang.

1. Ianuar 1901.—Heft 1.

## Was wir wollen!

"Eine beutsche Zeitschrift!" hören wir ausrufen. "Glaubt ihr wirklich, die deutsche Sprache in Amerita erhalten zu wollen? Wollt ihr die Todten erweden?" Nichts von Alledem! Wir wiffen fehr wohl, daß die deutsche Sprache als Umgangssprache in Amerika bem Untergange geweiht ift. Wir fühlen gar nicht den Beruf in uns, dem Rade ber Zeit in die Speichen gu fallen und den unausbleiblichen Amalgamirungsproceg des ameritanischen Boltes aufzuhalten. Wir wollen das am allerwenigsten als Juden und als fortschrittliche Juden. Als solche glauben wir an das Ideal der Menschen= verbrüderung, und was ihm dient, foll uns willtommen fein. Wir haffen den Nationalitätenhaß, wir verurtheilen den Nationalitätenschwindel.

Bas wir wollen ift in erster Linie, den deutschen Einwander ern, welden die englische Sprache unbekannt oder unbequem ift, ein Organ zu erhal= ten, das ihnen über Juden und Judenthum in ihrer eigenen Sprache Aus= tunft gibt.

In zweiter Linie wollen wir das Deutsche als eine Kultursprache pfle= gen, welche dem Juden gang besonders von hiftorischer Bedeutung ift. Die deutsche Sprache hat das Judenthum aus geiftiger Versumpfung und Erstar= rung gerettet. Wer sich über das Judenthum, seine Geschichte, seine Litera= tur, seine Religion und Rultur instruieren will, muß der deutschen Sprache mächtig sein. Sier wie drüben in Europa giebt man schwere Summen, noch dazu oft vergeblich, aus um seine Kinder im Französischen zu unterrichten. Warum also das bildende Element der deutschen Sprache vernachlässigen oder gar verachten?

Drittens — und das ift das Bichtigste — wollen wir unseren Brudern in Europa ein Bild der Vorgänge im amerikanischen Judenthum geben. Mindestens zwei Millionen Juden in Europa bedienen sich des Deutschen als Umgangssprache, drei bis vier Millionen in Frankreich, Belgien, Holland, Ungarn, Galizien und Rußland, die sich der lokalen Sprache bedienen oder "jüdisch" sprechen, sind mit dem Deutschen vertraut, während das Englische, wie ich durch meine Reisen und meine ausgedehnte Correspondenz weiß, in diesen Ländern sehr wenig bekannt ist. Diesen wird "Die Deborah" eine Roah=Laube sein, die mit dem Delzweige der Friedensbotschaft über die

große Fluth zu ihnen fliegt.

In diesem Sinne hat der verewigte Redakteur dieses Blattes, der wie wenig Andere sich von aller Anfang an mit dem amerikanischen Volksthum identifiziert hat, "Die Deborah" gegründet und bis an seinen Iod fortge-Seinem Beispiele folgend haben eine Angahl von deutschen Schrift= stellern sich verbunden um dem Deutschthum ein Organ zu erhalten. Sie erwarten keine finanziellen Erfolge, sie find gerne bereit, ihre Arbeitsfraft und ihre Zeit der guten Sache zum Opfer zu bringen und wollen jeden Bewinn nur zur Berbefferung des Blattes und zur Erweiterung feines Ginflußtreises verwenden. Allerdings brauchen wir auch thätige Sympathic. Lieber Lefer! Du haft Freunde und Angehörige in der alten Seimath, die fich herzlich freuen werden, wenn du ihnen die amerikanische Taube in's Daus schideft. Das Bergnügen kostet dich sehr wenig, nicht mehr als du an einem schönen Tage für Stragenbahnfahrten ausgiebst, wenn du beine Familie in's Freie führst. Bergiß auch nicht, daß Druder, Bost und Buchhalter prompt bezahlt fein muffen und daß bein Dollar bagu nöthig ift, endlich auch, daß es für uns billiger ift, wenn du prompt bezahlft und uns das Schreiben eines Mahnbriefes ersparst.

Wir werden dir deines Geldes Werth in Literatur geben. Du wirst alles Wissenswerthe über Juden und Judenthum, über seine äußere Lage und innere Entwickelung, Nachrichten über hervorragende Manner und Frauen in kurzer Zusammensassung ersahren. Wir bieten dir geschichtlicke literarische und novellistische Beiträge, die sich dem Besten auf ihrem Gebiete an die Seite stellen können. Dabei werden wir uns von Klatsch sowie von Polemik nach innen und nach außen fern halten. Wir wollen unsern Lesern Thatsachen geben, die Urtheile sollen sie sich selbst bilden. Wir werden mit großer Schonung, gerade weil wir in einem freien Lande leben, religiose Borgänge im nichtsüchschen Lager besprechen und selbst auch diese nur, wenn sie unser Interessenzebiet berühren. Wir werden uns bemühen auch den Anschaungen unserer Gegner im eigenen Lager gerecht zu werden. Wir wolse len belehren und nicht richten, dienen und nicht regieren.

Für das Redaktionskomite,

G. Deutsch.

## Inschristen am Lebenswege.

Bern

eben.

obje

ring

bite

WH

31/2

100

B)

di

m

8

Mus bem Tagebuche eines Stillen im Lande.

Ĭ.

Morgenweihe.

Sage bir an jebem Morgen: Weber Leibenschaft noch Sorgen, Weber Raft, noch gierig Rennen Sollen mich vom Ewigen trennen. Bist du in den Frierstunden, Diefer Weihe treu crfunden — Sprich getroft den Abendsegen Für ten Tag auf Gottes Wegen.

#### II.

Bete, wenn bu beten mußt.

- 1. Bete, wenn du beten mußt, Regt der Trieb sich in der Brust; Doch was selbst du magst erringen Sollst nicht bettelnd dir erschwingen.
- 2. Bete, wenn bu beten mußt Weil du bist dir schuldbewußt; Toch nicht, wie Thoren meinen, Tir Erlösung zu erweinen.
- 3. Bele, wenn du beten nußt Ragt ber Zweifel in ber Bruft; Doch bas Hingen und bas Denfen Rann ber beste Gott nicht schenken.
- 4. Bete, wenn bu beten mußt. Weißt nicht, was dir weckt die Lust; Bijt vor Gott allzeit willfommen, Ihm zu nah'n ist stets zum Frommen.

Bete, wenn und wo bu mußt, Doch mit reger Arbeitsluft; Rannst bu beides schön verbinden, Birst bu Gott stets nabe finden.

#### III.

Trostspruch.

In's Unvermeibliche Lerne bich schien: Dann wird's bas Leibliche, Kann selbst beglücken. Frag nicht nach Gründen, Die boch nichts wenden In Pein sich finden Hein sich fie enden.

## Jüdische Gedenktage.

Die hier folgende Liste soll in erster Linie das historische Interesse anregen und bedeutende Ereignisse und Bersönlickeiten der Geschichte Israels, Justen und Nichtjuden, den Zeitgenossen in Erinnerung bringen. Sie soll ferner dem praktischen Interesse dienen, indem sie dem Prediger, Lehrer und Schriftsteller Winke bei Jubiläen giebt. Sie soll ferner das jüdische Beswußtsein durch die Kenntniß der Antheilnahme der Juden an der Weltkultur stärken.

Obwohl diese Liste vollständiger ist als irgend eine der bisher erschiesnenen, macht sie auf absolute Vollständigkeit keinen Anspruch. Die Daten müssen immer noch nachgetragen und ergänzt werden. Unsere Leser werden gebeten, uns in dieser Richtung behilstlich zu sein. Leider sind es zumeist Todestage, was wir bieten. Das liegt in dem traurigen Umstande, daß unsere biographischen Quellen zumeist in Grabsteinen und Todtenregistern

bestehen.

Chenfo wie in Bezug auf die Bollftandigkeit, muffen wir in Bezug auf Die Richtigkeit um Nachficht bitten, fo fehr wir uns bemuht haben, die Daten zu kontrolliren. Wir find auf Berichte angewiesen und Berichte widerspreden fich oft. Auf dem Umichlage der Allgemeinen Zeitung des Judenthums vom 20. Juli 1900 wird in einem Nachrufe der Tod des Geheimraths Rrifteller als am 15. Juli erfolgt angegeben; im Nachrichtentheile steht der 16. Juli. Der fonft fo verläßliche Bung hat in feinen "Monatstage bes jubi= ichen Kalenders" manches unrichtige Datum, manchen entstellten Namen und manche faliche Thatsache. David Halevi, der Verfasser des Ture Zahab ift nicht am 31. Januar sondern am 20. Januar 1667 geftorben, wie Buber, Ansche Schem S. 59 nachweift. Der Verfasser ber Geographie Paläftina's hieß nicht Brael sondern Josef Schwarz. Der am 2. Februar 1832 verftorbene Rabbiner von Szanto hieß nicht Eleafar Löwi, sondern Löw ter dem 13. März hat Zung die Notig, daß an diesem Tage 1819 in Konit Lazar Fried geftorben sei, der ein hebräisches Wert "Gespräch der Diener des Batriarchen" hinterlassen hat. In dieser Notiz ist jeder einzelne Bunkt falsch. Lazar Fried starb nicht in dem durch den "Ritualmord" berühmt gewordenen, noch in einem anderen Konit, sondern in meinem Geburtsorte Kanit, Bezirk Brunn, in Mähren. Lazar Fried hat weder das genannte noch so viel ich weiß, ein anderes Werk hinterlassen. Das angeführte Werk heißt nicht "Gespräch der Diener des Patriarchen," sondern "der Patriar= chen," gewählt mit Anspielung auf Elieser den Knecht Abrahams, deffen Na= men der Berfaffer trug. Es ift auch tein poetisches Wert, sondern ein Inder zur talmudischen Literatur und der Berfasser ist nicht Lazar Fried, son= bern ber am 16. April 1729 verftorbene Rabbiner von Bien (Jatob) Elieger Braunschweig, ber mein Stammvater war und von beffen Sohne ich noch eine Aufforderung gur Drudlegung der gahlreichen Berte feines Baters besite. Eliezer Braunschweig war damals, als er das Werk verfaßte, Rabbiner in Ranit, wo seine Nachkommen den bequemeren Namen Deutsch annahmen. Zunz's Nachricht stammt von Steinschneider, der trot seiner staunenswerthen Akribie, und obwohl er ein gebürtiger Mährer ist, den Namen falsch transskribierte und im Uebrigen durch falsche Angaben sich irre

führen ließ.

Auch Kanserling hat in seinen "Gebenkblätter. Hervorragende jüdische Persönlichkeiter des neunzehnten Jahrhunderts" manche falsche Angabe. Der 1871 verstorbene russische Eensor Tugendhold kann unmöglich 1761 geboren sein. Aliba Eger ist wohl nicht am 14. Marcheschwan 1752, sondern wie sein unzweiselhaft gut unterrichteter Urenkel Salomon Schreiber (Chut hameschulasch) angiebt, am 11. Marcheschwan 5522, 8. November 1761 geboren, denn die Zeitungen, welche Eger's Tod melden, sprechen von ihm als einem Greise von sechsundsiedzig Jahren. Der bekannte französische Staatsmann hieß Goudchaux und nicht Goudcheaux, und der geseierte Prager Oberrabbiner Rapoport, nicht Rapaport.

Kurz, wir sind alle irrende Menschen, und wenn, — mit dem Talmud zu reden, — in die Cedern Feuer gerathen ist, was soll der Psop an der Wand thun? Eine besondere Schwierigkeit ergiebt sich aus dem hebräischen Datum, dessen Umrechnung leicht Irrthümer veranlaßt und sehr leicht um einen Tag variirt, da der Abend des bürgerlichen Tages zum jüdischen Datum des nächsten Tages gehört. Wir bitten also unsere Leser uns auf etwaige Ungenausgkeiten aufmerksam zu machen und wir werden uns bemühen,

so vollständig und verläßlich als möglich zu sein.

#### Januar.

1. 1834. Lubovic Halevy, frangösischer Romanich iftsteller, geboren-1702. Jair Chajim Bacharach, Rabbiner von Worms, gestorben.

1804. Philanthropin in Frankfurt a. M., gegründet.

1837. Erbbeben in Safeb und Tiberias, bei bem zweitaufend Perfonen getöbtet wurben.

2. 1822. Bernh. Felsenthal, amerik. Reformrabbiner, geboren.

1235. Berfolgungen in Lauda und Bischofsheim.

3. 1807. Samuel Maher, Rabbiner in Dechingen, Autor eines Werkes über bas jübische Recht, geboren.

1837. Die berühmte Schauspielerin, Rachel Felix, in Paris gestorben.

1846. Samuel Löb Golbenberg, Herausgeber des Kerem Chamed, gesibrben.
4. 1780. Samson Wolf Rosensell, einer der ersten deutschen Prediger, geboren.
1811. Benjamin Samuel Phillips, Lord Wahor von London, geboren.

1322. Eugenia Pavia Gentilomo Fortis, italienische Dichterin, geboren.

1786. Mofes Mendelssohn geftorben.

1852. Marco Samuel Chirondi, Rabbiner in Padua, Berfaffer eines biograsphischen Berfes, geftorben.

1893. Meir Panigel, Oberrabbiner von Jerusalem, geftorben.

5. 1796. Josef Salvador, der Verfasser ber mosaischen Institutionen, geboren. 1846. Arsene Darmestetter, der bekannte französische Sprachforscher, geboren. 1828. Emanuel Wesselh, ein Dichter, der Sohn des geseierten Herz Wesel in Hamburg, gestorben.

1878. Karl Beil, Hofrath in Bien, warmer Vertheibiger ber jubischen Nechte, geftorben

1884. Eduard Laster, der berühmte deutsche Staatsmann, in New York geft.

1886. Lazarus Adler, Rabbiner in Kaffel, geftorben.

Henri Heig, berühmter frangösischer Klaviervirtuose, gestorben. 1888.

Rapitan Drenfus wird öffentlich begradiert. 1895.

Henri Herz, Claviervirtuoje, Wien, geboren.. 1806.

Abrahaham Chajim Schor, Verfasser talmudischer Werte, Lemberg, ge= 1632. storben.

Simone Luzzatto, Rabbiner und Autor, Benedig, geftorben.

Daniel Benber, Schriftsteller, Berlin. gestorben. 1870.

- Benjamin Artom Chacham der portugiesischen Gemeinde, London, ge-1879. storben.
- 1890. Philipp Joachimsen, Richter und Führer im judischen Gemeindeleben, New York, gestorben.
- 1834, Philipp Reis, Erfinder eines Telephonapparates, Gelbenhausen, geboren. 470. Der Exilarch Huna Mari und der Gesetzellehrer Meschereschijia hingerichtet.
  - Baruch Nehemia de Caftro, berühmter Arzt, Sa nburg, gestorben. 1684.
- 1896. Sir Julian Goldsmid, Mitglied des englischen Parlaments, gestorben. 1830. Sans von Bulow, berühmter Pianift und Antisemit, geboren.
  - 1846. Abraham Bita Reggio, Rabbiner und Autor, Görz, gestorben. 1862.
  - Samuel Caben, Neberseter ber Bibel in's Frangofische, Paris, gestorben. Abr. Samuel Distin, rabbinischer Autor, Wilfowist, gestorben. 1887. 1890. Seligmann heller, Dichter und Ueberseter, Wien, geftorben
- Liebmann Abler, Rabbiner und Autor, Stadt Lengsfeld, geboren. 1912. Ludw. L. Jacobson, berühmter Mediziner, Ropenhagen, geboren. 10. 1783.
- Isaac Benjatob, verdienstwoller Bibliograph, Wilna, geboren. 1801.
  - Diego de Susan, Sevilla, von der Inquisition hingerichtet. 1481.
  - 1728. David Rieto, Chacham in London, philosophijcher Schriftsteller, ge=
  - 1729. David Acoen d'Azevedo, Oberrabbiner in Amfterdam, geftorben.
  - Theodor Ratisbonne, Gründer eines Mönchsordens, Convertit, ge= 1884. storben.
  - 1890. Ignaz v. Döllinger, katholischer Theologe, Anwalt des Judenthums, ge= storben.

1784. Leibzoll in Frankreich aufgehoben.

11. 1805. Lelio della Torre, Professor am Rabbinerseminar in Badua, geboren. 1690. Hillel ben Raphtali Berg, Berfaffer des Beth Hillel, Bolfiem, geftorben.

1712. Moses Rothenburg, Rabbiner in Altona. geftorben.

Marquis d'Argens, Mendelssohns angeblicher Protettor, Verfasser der 1771. lettres juives, geftorben.

1893. Daniel Spiger, humoristischer Schriftsteller, Wien, gestorben.

1893. S. R. Ebelmann, hebräischer Effahift, geftorben.

Jacob Gottstein, medizinischer Schriftsteller, Breglau, gestorben. 1895.

1818. Ludwig Traube, berühmter Klinifer, geboren. Wilhelm Bacher, Professor in Budapest, geboren. 1850.

- 1842. D. T. Krug, Unwalt der Juden, Professor in Leipzig, gestorben.
- Josef Baron von Gungburg, ruffischer Finangier, Baris, geftorben. 1878. Jojef Rosen. Rabbiner in Slonim, talmudischer Autor, gestorben. 1885.

Leibzoll in Rurheffen aufgehoben. 1812.

Maac Lyon Golbsmid, Borkampfer für bie Rechte bes Judenthums, Lon-13. 1778. don, geboren.

Lazarus Landshuth, jüdischer Geschichtsforscher, Lissa, geboren. 1817.

- Ifaac Goldmann, Berleger, fruher Lehrer an der Rabbinerschule, War-1888. schau, gestorben.
- Unton Ree, beutscher Reichstagsabgeordneter, Samburg, geftorben. 1891. Freiheitliches Judengeset im Großberzogthum Baben erlaffen. 1809.
- 1664. Joh. Jac. Schubt, Verfaffer ber judischen Denkwürdigkeiten, geboren. 1797. Gideon Brecher, Ueberfeger des Rufari, geboren.

Leon Salevy, frangösischer Schriftsteller, geboren. 1802.

Sal. herm. Mosenthal, dramatischer Dichter, geboren. 1821.

Philipp Reis, Erfinder eines Telephonapparates, gestorben. 1874. Chronik, amerikanischer Reformrabbitter, Berlin, geftorben.

1884.

Großes Feuer in der Franksurter-Judengasse: 1711. N. M. Abler, Oberrabbiner von London, geboren. 1803.

Feiwel Duschenes, talmubischer Schriftsteller, Prag, gestorben. 1608.

Naftali Hakohen, früher Rabbiner von Frantfurt, Koftantinopel, ge-1719.

Selig Goldschmidt, Philanthrop, Frankfurt a. M., gestorben. Joh. Jacob Raabe, Uebersetzer der Mischna, geboren. 1896.

16. 1711. Chr. Geo. Rath. David, banischer Staatsmann, Konvertit, geboren. 1793.

Beimann Urnheim, hebräischer Schriftsteller, geboren. 1796.

1802.

Fr. Jul, Stabl, Konvertit, Führer der Konservotiven, geboren. Jatob Josua, Rabbiner in Frantsurt, Bersasser des Pine Jehoschua, ge-1756.

Jaak Zerachia Uzulai, Jerusalem, Vater bes berühmten Bibliographen, 1769. gestorben.

Ludwig Wihl, deutscher Dichter, Brüssel, gestorben. 1882.

Geh. Hofrath Benjamin von Raulla, Finanzier, Stuttgart, geftorben. 1886. Sirich Rabbinowig, St. Betersburg, mathematischer Schriftsteller, ge-1889. storben.

Isaak Aron Dettinger, Rabbiner, Lemberg, gestorben. 1891.

Martus Berg, Arzt und Philosoph, geboren. 17. 1747.

Aug. Wilh. Neander, (David Mendel), Kirchenhistorifer, geboren. 1789.

1808. Moriz Rappaport, Dichter, geboren.

Rafael Levy in Met auf erdichtete Beschuldigung verbrannt. 1670.

1853. Sam. Jefi, Graveur, Florenz, geftorben.

David Hagan, Oberrabbiner Jerusalem, gestorben. 1869.

Theod. Hirsch, Historifer, Professor in Greifswald, Konvertit, geftorben. 1881.

Simon Szanto, Berausgeber der Neuzeet, geftorben. 1882.

Daniel L. Lesmann, Dichter, Konvertit, geboren. 18. 1794. Chananel Repi, Rabbiner und bebräischer Schriftsteller, Cento, geftorben. 1836.

Judah Touro, berühmter amerikanischer Philanthrop, gestorben. Salomon Sulzer, der große Synagogenkomponisk, Wien, gestorben. 1854. 1890.

1817. Jaac Wolffson, deutscher Reichstagsabgeordneter, geboren.

1858. S. A. Weiß, Lyrifer, geboren.

1700. 1803.

1808.

Jakob Rann, Wohlthäter, Frankfurt a. M., gestorben. Markus Herz, Arzt und Philosoph, Berlin, gestorben. Israel v. Hönigsberg, Fabrikant, Wien, gestorben. Jiaak d'Israeli, Konvertit, Schriftsteller, und Bater Lord Beaconssielbs, 1848. gestorben.

1888. M. Chrentheil, Rabbiner und Schriftsteller, Horic, Böhmen, geftorben.

20. 1800. Moriz Oppenheim, Maler, geboren. 1803.

Eduard Munk, Philologe, geboren. Joseph ibn Schoschan, Toledo, Erbauer der Shnagoge, gestorben. 1205.

1702. fost Liebmann, Hoffude, Berlin, gestorben. Wilh. Wertheim, Physiter, Wien, gestorben. 1860.

1868. 2. Schott, Prediger, Bühl, gestorben. 1527. Jakob von Hochstraten, der Berfolger der rabbinischen Literatur, gestorben.

Jakob Chages, Rabbiner in Jerusalem, Constantinopel, gestorben. 1689. Nathan M. Adler, Oberrabbiner, London, gestorben. 1890.

1823. perman Jellinek, Opfer des Despotismus, geboren.

Harl Fischer, der wohlwollende Cenfor der rabbinischen Literatur, Prag, 1844.

Baruch Auerbach, Gründer des Waisenhauses, Berlin, gestorben. 1864.

Kerdinand Hikia, der berühmte Ereget, gestorben,

Abraham Aschkenazi, Oberrabbiner, Jerusalem, gestorben.

Gustav Dore, ber Illustrator ber Bibel, gestorben.

1893. David Caffel, Siftorifer, Berlin, geftorben. 1898. Marco Treves, Architett, Florenz, geftorben. Abraham Ibn EBra, ber Ereget, geftorben. 1167.

1334. Ifaat ben Bethachja. Märthrer, Medlenburg, hingerichtet.

1639. Fr Meldola da Silv, Arzt mit zehn anderen Maranen in Lima hinge-

1829. Salomon van Saber, Banfier, Rarlfruhe, geftorben. S. Günsburg, Prediger in Berlin, Breslau, geftorben. Edward Solomons, Romponift, London, gestorben 1893.

1814. John W. Colenso, anglikanischer Bischof und Bibelkritiker, geboren. 1828. Ferdinand Cohn, der berühmte Botanifer, Breglau, geboren. 1430.

1733.

Neun Judeu in Air umg bracht. Jatob Reischer, Rabbiner in Met, gestorben. 1789.

Batob Marr, medizinifder Schriftsteller, Sannover, g ftorben. Raid Riffim Samama, Boblthater, Livorno, gefiorben. 1873. 1900.

Jaac Artom, ber erfte jud Genator bes Ronigreichs Staliens, Rom, geft. Bapft Anaflet II , ber Urentel eines Juben, geftorben 25. 1138.

1853. Louis Levy, Dichter, Berlin, geftorben

1854. Filosseno Luzzatto, ber talentvolle Sohn S. D. Luzzatto's, Badua, gest. Abolphe d Ennery, fruchtbarer Dramatifer, Baris, geftorben. 1899.

26. Jehuba Nabon, Rabbiner, Jerufalem, gestorben. Leon Saraval, berühmter Bibliophile, Trieft, gestorben. 1761.

185!.

27. Wilhelm Freund, berühmter Philologe und Bortampfer der Judeneman-1806. zipation, Kempen, geboren.

Josef Jeraele, ber berühmte holländische Maler, geboren. 1827.

Reopold von Sacher-Majoch, ber Ghettobichter, Lemberg, geboren. 1885. Jonas Frantel, ber berühmte Philanthrop, Breslau, gestorben. 1846. Comard Robinfon, ber Geograph Balaftina's, Rem Jort, geftorben. 1863. 1874. M. A. Alexander, auftralifcher Polititer, Sydney, geftorben.

Jacques Herz, Bianist, Baris, gestorben. 1880. Reformspnagoge in London eröffnet. 1842.

Theodor Benfen, Drientalift, Konvertit, geboren. 28. 1809. 1197.

Judengemețel in Neuf 1549.

Gliah Levita, ber Grammatifer, Badua, geftorben. 1573. Lippold, in Berlin auf falichen Berbacht hingerichtet

Bofef ben Morbechai hatoben, talmubifcher Schriftfteller, Krafau, geft. Emanuel Deut, Grand Rabbin, Baris, gestorben. 1842. 1884.

Guftav Riemperer, n Tabor, Apologet Jon. Gib ichut's, geftorben. Anfelm Salomon v Rothichild, Chef bes Wiener Saufes, geboren. 1803 1852

F. S. Cower, Komponift, Jamaifa, geboren. MI gander Schor talmubifcher Schriftfeller, Bolfiem, geftorben. 1737. 1817.

Abraham Furtado, Brafibent ber Barifer judijchen Rotabelenversamm-

Alfred von Benitftein, bilerreichischer Gereral. Ronvertit, geftorben. 1892. Lie mann Abler, Nabbiner, Chicago, geftorben.

Sofua Rofead, Bunberrabbi bon Bielecza, geftorben. 1894. Couard Jacobson, Boffendichter, Berlin, genorben 1897. 1827.

Bilhelm Bergberg, ber Berfaffer ber judiichen Familienpapiere, geboren. 1841.

Mojes Bübinger, religiöfer Schriftfteller, Raffel, gestorben. Phineas Mendel Beilprin, antireformiftifder Schriftsteller, Bafbington, 1863.

Bacques Jiaac Altaras, Rheber und Philanthrop, Nig, gestorben. 1873. 1874.

Theodor Cerfberr, frangofiicher Oberft, Prafident tes Konfiftoriums, geft. Michael Levy, Induftireller und jubifcher Gelehrter, Inowraglaw, ge-1879.

1792. Gefellichaft ber Freunde, Berlin, gegründet.

Chr. Fr. Rübs, Professor und antisemitischer Schriftsteller, gestorben. Michael Sachs, Prediger und Schriftsteller, Berlin, gestorben. 31. 1820.

1864.

Fischel Arnheim, baberischer Abgeordneter, gestorben. 1864. Siegfried Goldschmibt, Brofeffor, Strafburg, geftorben. 1884.

M. A. Stern, Professor, Göttingen. 1894.

### Auferstanden.

Der im Alterthum weit verbreitete Glaube an eine leibliche Auferste= hung der Dahingeschiedenen findet in unserer Zeit wenig Credenz. Als mir darum jungft das Gerücht ju Ohren tam, daß die feit dem hintritt des un= vergeflichen Dr. Wife entichlummerte "Deborah" wieder in's Leben treten foll, ichentte ich demfelben keinen Glauben. Aber die foeben erschienene erste Nummer der neubelebten "Deborah" muß jeden Unglauben und Zweifel ju Boden ichlagen. Die "Deborah" ift mahrhaftig auferstanden. Es giebt wirklich eine Auferstehung. Sei gegrüßt, du Auferstandene! Du wirft

sicherlich Vielen recht willtommen sein.

Eine talmudische Sage berichtet, daß die Rönigin Rleopatra — (ge= meint ift schwerlich die Rönigin Aegyptens und später Gemahlin des Antonius, sondern wohl eine Gemablin des Herodes) - einst im Gespräche mit einem Rabbi ihren festen Glauben an Auferstehung versicherte, aber mit weiblichem Intereffe an Rleidertracht die naive Frage machte, ob die Auferstehenden, wie das neu geborene Rind, nadt oder in neuen Gewändern auf= erstehen murden. Der Rabbi beruhigte sie, indem er sie an das Weizenkorn erinnerte, das zur Zeit der Aussaat nadt zur Erde kommt, aber zur Som= merszeit in reicher Hulle aus der Erde aufersteht. Um so mehr — fügte er hinzu — werden unsere Todten, die in Gewändern in's Grab gelegt werden, in reichen prachtvollen Gewändern auferstehen (Talmud Sanhedrin 90b). Auch die auferstandene "Deborah" erscheint in einem neuen ansprechenden Bewande. Aber trot des neuen Gemandes in dem sie aufersteht, wird sie ohne Zweifel ihrer alten Mission, die sie bis zu ihrem Entschlafen erfüllte, treu bleiben. Wie die Prophetin, deren Namen sie trägt, wird sie sich als eine für alles Heilige und Böttliche begeisterte Dame bewähren, die am liebsten unter "Friedenspalmen" weilt, und das Richteramt über alle Vorgänge im amerikanischen und außer-amerikanischen Ifrael vollzieht, aber wo es nöthig sein sollte, auch mit Macht und Feuereifer auftreten und die Lässigen und Muthlofen zu edlen, gottgefälligen Werten, die zum Beile Ifraels dienen, anspornen und anfeuern wird.

Nach der Behauptung eines Lehrers im Talmud (Sanhedrin 92a) werden die Gerechten, die auferstehen, nie wieder jum Staube zurudtehren. Demnach dürfen wir uns der Hoffnung hingeben, daß die auferstandene "Deborah," so lange sie zu den Gerechten gezählt werden kann und die Abon= nenten ihr treu bleiben, nicht wieder ihren Lebensgeist aufgeben wird.

### Erwache, Deborah!

Als Barat zu ben Bätern eingeaangen, Sein Führerruf auf Tabor nicht mehr schallt, Da schwieg Deborah tief von Gram umfangen, Kahrspruch und Lied jeit Monden war verhallt, Mit flummer Liphe und erbleichten Wattgen Sucht ihr umflorter Blick noch die Gestalt, Die mit des Abendwindes letsein Keben Entschwebte zu der Sterne lichten höhen.

Sohn Naphtalis, dir folgten ohne Zagen Die Muthigen Sebulon's wohl bewährt, Und wieder jah man Schild und Speere ragen, Die Jörael zu fert'gen du gelehrt. Was nügt dem Feind, daß ehern feine Wagen? Um Flusse Kischon hast du sie zerkört, Der Ewige, vor dem die Berge beben, Er hat den Sieg in deine Hand gegeben.

In beine Hand, die, ohne zu erschlaffen, Das Banner hoch vor unsern Reihen trug, In beine Hand, die stark mit scharfen Wassen Im off'nen Kampse unsere Gegner schlog. Ein neu gelobtes Land hat uns geschaffen Du Gottesheld, dein kühner Geist-sslug; Der Swige ift vor dir hergezagen, Dein Schild und Schuk, in Sturm und Kampseswogen.

Doch im Bewußtsein beiner Kräste Fülle hat nie der Stolz noch Hochmuth dich bethört, Ein Weib gab kund dir, was des Ew'gen Wille, Du haft in ihr den Gottesgerst geehrt; "Zieh mit, daß deine Sendung sich erfülle," Spracht du, und haft die Nachwelt noch gelehrt, Ob Mann, ob Weib die Sendung hat erhalten, Prophetengeist soll seines Amtes walten.

Wie schön hast du ben Lebensganz vollendet, Das Gute wirkend bis zum Augenblick, Da sich der Tag in Dämmerung gewendet, Denn rastlos Streben war dein Erbenglück; Den Keierabend hat der herr gesendet, Uns blieb der Segen deines Wert's zurück. Dein heldengeist wird noch die Nachwelt lenken, Tie liebend ehren wird dein Angedenken.

Erwach', Dekorah! solchen Todes Schöne Duch tlogend Trauern wäre sie entieut, Erwach, Deborah! auf, bein Sang ertöne, Mls Kührerin bist du dem Kold bestellt; Des Watripruchs harren rings Jöraels Söhne, Der Weg des N. chies liegt vor dir erhellt, Die Serdung dem in Jöraels Bezirken Sollst du im Geiste Barat's weiter wirken.

Louise G. Mannheimer.

## Kritik und Bibelkritik.

In Briefen an meinen Ontel David.

Mein theurer Onkel! Als ich mich entschloß, dem deutsch-amerikanischen Judenthum wieder ein Organ zu geben, war mein erster Gedanke, die Artikelserie wieder aufzunehmen, welche ich in der "Deborah" vom 31. Januar 1895 zum Abschluß gebracht hatte. Ich freue mich herzlich, daß es mir gesonnt ist, bet Ihnen in ihrem siedenundsiedzigsten Jahre ein freundliches und verständnißvolles Interesse zu finden. Lassen Sie uns also zur Sache kommen!

Was hat man denn an der Kritik auszusehen? Sehr selten ist Jemand in der Lage, seine Opposition flar zu definieren. Bersuchen wir den Gegnern zu helfen! Sie wollen im Allgemeinen fagen, daß der Kritiker ein Mensch ist, der sich für besser und klüger hält als jeder Andere und darum an Allem und Jedem Fehler finden zu muffen glaubt. Es ift bem Kritiker, fo meint man, ein Bedürfniß zu zeigen, wie dumm alle Welt außer ihm ift und wie seine Belehrung ihnen noth thut. Ist das wirklich so? Mein lieber Onkel! das gerade Gegentheil ift der Fall. Gerade auf gläubiger Seite entschädigt man sich oft mit einem unberechtigten Steptizismus. So wird g. B. von dem ob seiner Naivetät berühmten Rabbi Abusch in Zerkow erzählt, daß er an die Eisenbahn nicht glauben wollte. Als man ihm sagte, es gebe jest in "Poisen" einen Wagen, "der geht ohne Pferd und ohne Rüh', nur man macht ein Feuer, da fängt er an zu pfeifen und geht," fagt R. Abusch : das kann man euch "Poisnarren" einreden, aber nicht mir. Ein Freund nimmt ihn nach dem Bahnhofe und zeigt ihm eine Lokomotive, die gerade beschäftigt ift, einen Viehtransportzug zu rangieren. Reb Abusch lächelt selbstbewußt, "hab' ich euch nicht gesagt, Reb Abuschen foppt man nicht, die Rüh' stehen doch inwendia!"\*

So ist häufig die Kritik Derjenigen beschaffen, die sonst der wahren Kritik Gottlosigkeit, Selbstüberhebung und Wilkür vorwerfen. Aehnlich ist eine Anekdote von einem andern Rabbi, der sagt: Wir Juden bilden uns Vieles ein. So z. B. sagen wir: "Ae jüdischer Kopp!" das ist Unsinn. Ich kenne viele Juden, die Dummköpse sind und es giebt unzweiselhaft unter den Christen große Gelehrte, Denker und praktisch kluge Menschen. Nur eine Sache ist mir auffallend, wie so gescheite Menschen sich einreden lassen. Konnen, "jener Mensch" sei in den Himmel gesahren. Darauf sagt ein Anderer: Rabbi, glauben wir Juden nicht auch, der Prophet Eliah sei in den Himmel gesahren? Der Rabbi lächelt. Du Narr, sagt er, wie kannst du das versaleichen, das ist doch wahr!

\*) Der "American Hebrew" hat, als meine erste Artikelserie erschien, ebenfalls nach Urt bes Rabbi Abusch meine Angaben bezweifelt. Darum sei hier die Thatsache

niedergelegt, daß der Onkel David in Wien, III. Geologengasse, 4, wohnt, und David L Weiß beißt.

Sie sehen also, mein lieber Onkel, der Rabbi versteht gar nicht, was tritische Methode ist, sonst hätte es ihm in erster Linie einfallen müssen, den Unterschied zu begründen, warum der Bericht in dem einen Falle glaubwürsdig und in dem anderen unglaubwürdig sein soll; der wahre Kritiker wird bei einem Berichte in erster Linie sich nach den inneren und äußeren Gründen der Glaubwürdigkeit umsehen. Wenn Sie Jemandem Ihr Alter um zwanzig Jahre niedriger angeben, so wird er sagen: Ich hätte Sie für etwas älter gehalten, aber er wird die Angabe nicht ohne Weiteres bestreiten. Wenn Sie sich aber für dreißig oder für hundert und vier ausgeben, wird er als Kritiker sagen: diese Angabe widerspricht allen Ersahrungen so sehr, daß

ich fie nicht atzeptieren tann.

Wenn ich Ihnen g. B. ergählte : bei der letten Rabbinerversammlung, die in den "drei Bochen" abgehalten wurde, gingen wir am ersten Abend in den Tempel, lasen Psalmen und Stude aus dem Sohar und, wie es zwölf Uhr ichlug, zogen wir die Schuhe aus, festen uns auf den Boden und ftimmten den 137. Pfalm an, recitirten bann bas fünfte Rapitel der Rlagelieder und gingen durch den gangen tabaliftischen Ritus. Werden Sie nicht fagen: Mein lieber Reffe, bein alter Ontel ift doch nicht der hinterwäldler, für den ihn diese heutigen Gudindiewelts zu halten icheinen. Du mußt dir benn doch einen Anderen aussnichen, wenn bu Jemanden jum Beften haben willft. Benn ich nun frage, mit welchem Rechte verweigern Gie biefer Ergablung den Glauben, jo werden Sie ermibern : Weil fie aller Erfahrung miderftreis tet und darum in jo hohem Grade unwahrscheinlich ift, daß man fie ohne weiters für unwahr halten kann. Selbst in Europa, wo konservativere Tenbengen herrichen, murde eine folche Demonstration eines längst verschollenen Mufticismus franthaft oder lächerlich ericeinen. Da nun die Rabbiner in Europa, die noch in Beobachtung ber Sabbath- und Speisegesethe einen Schein mahren, ber wie ich weiß, druben aufgegeben ift, fo etwas nicht thun, jo ift ein foldes Bugerthum ben amerikanischen Rabbinern am wenigsten gu= zutrauen.

Bir werden alfo fagen, daß Rritit die Brufung einer Behauptung, speziell einer Nadricht, nach ihrer innern und außeren Bahricheinlichkeit ift. Ihre Methode ift in erster Linie negativ, bann auch in einem höheren ober geringeren Grade positiv. Gesett, Jemand bote mir eine Sammlung alter Zeitungen zum Raufe an mit der Angabe, daß fie im fechszehnten Jahrhun= bert in Deutschland gedruckt worden fei und ich fande barin nur einen Gegen eines Unnoncenblattes mit ber Anzeige : "Meat-Martet und Butcher-Shop, \$600 wöchentliche Einnahme zu vertaufen," ware ich nicht berechtigt gu fagen : Aus bem fechszehnten Jahrhundert tann Diefes Blatt nicht ftammen, weil es damals berartige Zeitungen überhaupt nicht gab und in Deutschland tann es nicht gedrudt worden fein, weil die englischen Ausbrude dort nicht gebraucht werden ? Wenn ich ferner eine Unnonce finde, die lautet : "Gutgehendes Barbiergeschäft, billige Rente zu verkaufen," bin ich gewiß berechtigt, auf Grund des einzigen Bortes "Rente" anzunehmen, daß diefes Blatt nicht in Deutschland gedruckt murbe. Run gebe ich einen Schritt weiter und fage: diefes Blatt kann nur aus dem neunzehnten Jahrhundert stammen,

weil früher solche Annoncen nicht gebräuchlich waren; es muß in Amerika erschienen sein, weil Amerika das einzige Land ist, wo neben der englischen als der herrschenden Sprache die deutsche so verbreitet war, daß größere Zeitungen in dieser Sprache gedruckt wurden. Das ist nun gewiß eine berech=

tigte Schlußfolgerung.

So sage ich nun beispielsweise: das einzige Wort VIA in dem Sinne von "ausgenommen" in Koheleth 2, 25 beweist, daß dieses Buch nicht von Salomo gefdrieben fein tann und erlaubt ben Schluß, daß es aus später Zeit stammt und nicht vor dem zweiten vorchriftlichen Sahrhundert geschrieben sein kann. Ebenso bin ich berechtigt zu sagen, daß das Wort "Sym= phonia" in Daniel 3, 5, durch seinen griechischen Ursprung beweift, daß das Buch unmöglich, wie der Verfasser angiebt, im ersten Jahre des Königs Ch= rus, 521 v. Chr geschrieben sein kann, ba die griechische Sprache nicht vor der Invasion der Mazedonier nach Asien vorgedrungen war.

Vom Spracklichen auf das Sachliche übergehend, will ich auf ein ein= ziges Beispiel hinweisen : Im Buche Esra wird uns erzählt, daß Tatnai, der Pascha des persischen Königs, den Bau des Tempels in Jerusalem inhi= Die Aeltesten der Juden beriefen sich auf eine ihnen vom Könige Chrus gegebene Erlaubniß. Darauf ließ der König auf den Bericht des Pafcha in den Archiven nachsuchen. Der Befehl des Cyrus fand fich vor und Darius erneuerte ihn mit einem Zusate, in dem es heißt : der Gott, welcher seinen Namen dort ruhen ließ, stürze jeden König und jedes Bolk, welches feine Sand ausstrecken follte (biefes Gefet) ju andern und biefes Saus Got= tes zu zerftören (Esra 6, 12). Habe ich nun ein Recht, lieber Onkel, die= fem Berichte mit demfelben 3weifel gegenüberzutreten, den Sie meiner Er-3ählung von der mitternächtlichen Andacht der amerikanischen Rabbiner ent= gegengesett haben? Darf ich nicht sagen: Es widerspricht aller Erfahrung, daß ein heidnischer Rönig den Gott Israels zur Rache an dem Schänder sei= nes Heiligthums auffordert? Der gläubigste Bibelleser muß das Berechtigte eines solchen Zweifels zugeben. Er kann höchstens die Autorität der Schrift, d. h. also eine rein subjektive Ueberzeugung, genauer ausgedrückt, seinen Wunsch, in seinen anerzogenen Ansichten nicht irre gemacht zu werden, der objektiven, vorurtheilslosen Kritik entgegenhalten.

Das ift aber nicht genügend um Gründe zu widerlegen. Wir haben z. B. von Kindheit auf gehört, daß der Löwe, wenn er beim ersten Sprunge seine Beute nicht erreicht hat, nicht mehr zum zweiten Sprunge ausholt, son= dern beschämt znruckschleicht. Das sieht allerdings dem Charakter eines Rönigs ähnlich, der hie und da Anwandlungen von Großmuth hat und dem seine Pose über Alles geht. Wenn nun aber ein besonnener Forscher wie Brehm sagt, daß weder seine eigenen Beobachtungen, noch die irgend eines verläßlichen Zeugen diese Angabe bestätigen, so ware es boch wahrscheinlich ein schlechtes Gegenargument zu sagen : die Geschichte ist zu schön um nicht wahr zu fein, und überdies habe ich fie ichon im Lefebuche ber Bolksichule gefunden; der Lehrer ichien nicht im Geringsten daran zu zweifeln, und da=

rum will ich sie nicht aufgeben.

Steht nun aber fest, daß der Fluch gegen die Berftorer des Gotteshau= fes aus der Seele eines frommen Juden und nicht aus der toniglich perfischen Rabinetskanzlei ftammt, so ift es boch nicht gottlos zu fagen : Auch der Befehl bes Königs Darius, den Prieftern Opferthiere, Beigen und Del gu geben, damit fie für den König beten, ift, obwohl nicht unmöglich, immerhin an und für fich und befonders in diefem Zusammenhange verbachtig. Wenn ich nun weiter fage, daß ein Schriftsteller, der alte Sofdetrete an feinem Schreibtifche botterte, vielleicht die ganzen Erläffe von Chrus und Darius felbit fabrigiert hat, fo ift das eine Unficht, deren Möglichkeit man nicht beftreiten tann, jumal wir Juden von jeher eine Schwäche für die Unerfennung von oben und von außen hatten. Wir haben uns einen heidnischen ägnptischen Rönig erfunden, der sich mit schweren Opfern die Bibel über= segen ließ und vor Entzuden über die Speifegesete außer fich gericth. Wir haben uns von Bespasian das Synhedrium in Jabne privilegieren, von Karl dem Großen uns einen deutschen Oberrabbiner ernennen laffen und gelegent= lich beweisen wir noch heute den Werth unserer Berson und den Segen unse= rer Amtsführung durch den hohen= oder höchsten= oder allerhöchsten Orts ver= liehenen, genehmigten oder geduldeten Landes= oder Oberlandesrabbiners=

Man muß nicht Alles glauben, was die Leute sagen. Das ist das A und O jeder Kritik, und wenn ich Ihnen hiermit meine aufrichtige, kindliche Verehrung ausdrücke, so glauben Sie mir nicht, weil es geschrieben steht, sondern weil innere und äußere Gründe die Behauptung bestätigen.

Ihr allezeit getreuer Neffe,

Gotthard Deutsch.

## Der moderne Jude in französischer Beleuchtung.

Bon Brof. Dr. G. Deut ich, in Cincinnati.

"Zwei Herren sind mir wunderlich und drei kann ich nicht begreifen," sie sind Herr Prof. Ludwig Geiger, der ehrwürdige Bruder Marcellinus Cico=gnani von dem Predigerorden und Seine Eminenz der Herr Cardinal Ansbreas Steinhuber. Keiner von den dreien hat von dem höchst interessanten dreibändigen Zeitroman Anatole France's "Histoire Contemporaine"\* Notiz genommen. Doch hatte ich erwartet, daß Herr Prosessor Geiger diesen

<sup>\*)</sup> Paris, Calman Lepp. Die drei Bände tragen sonderbare Spezialtitel, der erste: L'ormo du mail, die Ulme auf der Promenade; der zweite: Mannequin d'osier, die Kleiderpuppe aus Beidenruthen; der britte. L'anneau d'amethyste, der Amethystring.

Roman ebenso behandle wie er das bei Zola's Paris und Subermann's Johannes gethan hat, daß Herr Cardinal Steinhuber als Präsett der Insbez-Kongregation sich mit dem Buche beschäftige und daß die Unterschrift des ehrwürdigen Bruders Marcellinus, des Sekretärs der heiligen Indezskongregation in den Acta Sanctae Sedis die Gläubigen vor den Gesahren

dieses tegerischen Buches marne.

Denn um es nur gleich herauszusagen, Zola's Städtetrilogie ist für fromme Katholiken ein Brausepulver, verglichen mit dem Gifte, welches Anatole France ihnen in die Ohren träufelt. Zola ist leidenschaftlich, beinahe maßlos im Angriffe. Seine Ausdrucke, wie 3. B. die Kirche besteht nur aus Beuchlern und Dummtöpfen, werden den halbmegs Gläubigen zurückschrecken. France's Polemik ist so weltmännisch ruhig, daß der Leser glaubt, er bilde sich ein Urtheil, wenn der Dichter ihm souffliert. Zola hat trot seines Haffes gegen die Kirche immer das Bedürfniß ge= fühlt, die Schattenseiten des Rlerikalismus durch liebenswürdige Charaktere entsprechend abzutonen. Die liebenswürdige, jederzeit heitere Ronne, die ihren Kranken mit unerschöpflicher Geduld dient, der fromme Abbe, der ganz im Werke der Wohlthätigkeit aufgeht, selbst der Kardinal, der lieber die Kirche untergehen lassen als ihr Dasein durch diplomatische Rompromisse verlängern will und noch andere Gestalten dieser Urt werben um unsere Sympathie, wenn die Intriguanten, Heuchler und herzlosen Pfaffen uns abstoßen. France hat nichts dergleichen. Bei ihm sind die Repräsentanten frommen Kirchenglaubens arge Anechte der Fleischesluft, spitbubische Werkeuge politischer Intriguanten und im günstigsten Falle Vertreter einer Weltanschauung, welche mit modernem Leben und Denken absolut unvereinbar ist.

Der jüdische Leser hat aber keinen Grund, sich über die Bloßlegung der Wunden in dem ihm seindlichen Lager zu freuen, denn auch ihm wird arg mitgespielt. Anatole France ist wohl ein Gegner des Antisemitismus. "Der Jude, sagt er, ist außerordentlich assimilationsfähig, er ist plastischer und schmiegsamer als irgend eine andere Menschenklasse. Aber, nichtsdestoweniger halte ich es für Unrecht, Kassenunterschiede in einem Lande zu machen. Die Rasse macht nicht das Baterland. Es giebt kein Bolk in Europa, das nicht aus einer Menge von mit einander verschmolzenen und gemischen Kassen bestünde." "Was die Menschen zu einem Volke macht," sagt Renan, "ist das Bewußtsein großer Errungenschaften, die sie gemeinsam vollbracht haben, und der Wille neue zu volls

bringen."

Trop dieser Verurtheilung des Antisemitismus hat France in seinen jüdischen Charakteren eine entschiedene Rechtsertigung desselben gegeben. Die Juden in seinem Roman sind durchwegs unsympathisch, oft geradezu

abstoßend, immer lächerlich.

Um dieses Urtheil zu begründen, ist es jedoch nothwendig, ein Resume des Romans zu geben. Die Erzählung spielt in einer nordfranzösischen Provinzialstadt, welche der Sitz eines Erzbisthums und einer Unisversität ist. Die Handlung, welche übrigens sehr hinter Reslegionen und

Gesprächen über politische und religiöse Fragen zurückritt, in einer Weise, die uns an Immermann, Amadeus Hoffmann, an Jean Paul und Wisselm Meister erinnert, ist der Kamps um die Besetzung des Bisthums Tourscoing im südlichen Frankreich. Drei Kandidaten werden uns vorgeführt: der Generalvicar des Erzbisthums von Goulet, den der Cardinalerzbischof Charlot gerne besördert sehen würde, weil er fürchtet, man werde ihn zu seinem Roadjutor machen, der Abbe Lantaigne, Direktor des Priesterseminars, ein würdiger, gelehrter Herr, der wegen seiner Offenheit als intransigenter Royalist und Klerikaler gilt und endlich der Abbe Guitrel, Prosessor der Homiletischen Geminar, der ein richtiger Kämpser für den Spllabus, seine Anschauungen so lange weise verbirgt, dis er den ersehnten Bis

ichofssit erlangt hat.

In dem breiten Rahmen der Diskuffion über allgemeine philosophische und französische Zeitfragen, wozu besonders L'affaire gehört, treten hauptsäch= lich zwei Personen hervor, der schon genannte Abbe Lantaigne und der Professor ber flassischen Sprachen an der Universität, M. Bergeret. Der Lettere, ein Anhänger des Positivismus, ift der Geift, der stets verneint und darum all= gemein unbeliebt. Der Abbe Lantaigne hingegen, ein richtiger Bertreter ber ecclesia militans, sucht seinen Umgang, weil er ihm Gelegenheit zur Kontroverse giebt. Der Autor macht sich offenbar ein Vergnügen daraus, die Schmäche theologischer Argumente blogzustellen. Abbe Lantaigne vertheidigt die Lehre von der doppelten Wahrheit. Als Mann der Wiffenschaft glaube ich, fagt er, daß das topernitanische Suftem mahr ift, als Theologe hingegen bin ich überzeugt, daß die Sonne auf Josua's Geheiß ftillgeftanden fei. Bom Standpuntte der Wiffenschaft giebt er ju, daß die heilige Ratharina von Siena, welche die Jungfrau von Orleans zur Befreiung Frant= reichs aufgefordert hat, eine Figur aus einem schlechten mittelalterlichen Roman und die Jungfrau eine Schwärmerin gewesen sei. Sollte aber die Rirche die Jungfrau heilig sprechen, dann würde er als Theologe diese Mei= nung akzeptieren.

Die Opposition gegen Kirche und Dogma ist naturgemäß in Bergeret personisiziert. Man bespricht den Gedanken der Unsterblichkeit. Selbst der Archivar des Departments, Mazure, der als überzeugter Jakobiner nie eine Kirche betritt, meint: Warum sollte denn der Unsterblichkeitsglaube absurd sein? Warum, erwidert Bergeret, sollte Herr Dupont nicht im Hause Nummer 38 auf der Straße Les Tintelleries wohnen! Es giebt ja so viele Du-

ponts in Frankreich und das genannte Haus hat drei Etagen.

Die Darstellung der höchsten kirchlichen Würdenträger hat ebenfalls wenig Schmeichelhaftes für die Kirche. Der Kardinal Erzbischof, Monseigeneur Charlot, lügt wie gedruckt, oft ohne jede Nöthigung, und wie es scheint, aus reiner Freude an der Lüge. Der Nuntius empfängt zwei Kandidaten für den erledigten Bischofssis, erzählt jedem dieselben Platituden, daß der verstorbene Bischof von Tourcoing ein guter Whistspieler gewesen sei, daß er zu sagen pslegte, seine Diözesanen hätten blos den einzigen Fehler, daß sier trinten. Würden sie Wein trinken, dann wären sie die besten Christen von der Welt. Dann spricht der Monsignore von dem Klima in Rom, reicht

seinen Ring zum Kusse mit den Worten: Ill faut aller a Rome, monsieur l'abbe.

Die blutigste Bosheit von allen ist die Entscheidung über die Besetzung des Bischofssizes, welche durch den Einsluß von drei Ehebrecherinnen, darunter zwei Jüdinnen, erfolgt. Die Juden sind eben auch in dem Roman des Dreysufard und Antisemiten ungemein einslußreich. Als das Bonmot eines Senators wird erzählt, daß er mit Bezug auf einen getauften Juden, der Hoftaplan wurde, (offenbar der Abbe Bauer) gesagt habe: "Seht einmal

an, ein Jude geht unter die Geiftlichen und er wird Monfignore."

Der wesentlichste jüdische Charakter des Romanes ist der Präsekt Worms-Clavelin. Dem deutschen Namen muß ein französischer angehängt werden, um das Thpische zu verwischen. Die Tochter des Präsekten, die mit elf Jahren getauft und im Kloster erzogen wird, heißt Mademoiselle Clavelin, im Kloster sogar de Clavelin. Herr Worms-Clavelin ist der The pus eines Parvenu, in eine Gesellschaft hineingeworfen, die ihn als Juden haßt und verachtet, obwohl er sein Judenthum verleugnet, und die dennoch gezwungen ist, ihm eine seinem Amte entsprechende soziale Stellung einzuräumen. Er mag noch so oft sich als Freidenker bezeichnen und behaupten: Je n'ai pas d'attache dans le monde juis, man sieht doch in ihm den Deutschen und den Nsiaten und er selbst fühlt es, daß er sich französiert und naturalisiert, wenn er mit dem Abbe Guitrel verkeht, der als normännischer Bauernsohn ihm den Thypus echt französischen Volksthums vorstellt.

Der Hauptcharakterzug des Prafekten ift Mangel an Takt. "Takt ift ihm eine musteriöse und unergründliche Tugend." Selbst der allem Antisemitismus abholde Professor Bergeret findet, daß ihm jede Politesse fehle. In der adeligen Jagdgesellschaft, an welcher er theilnimmt, verzeiht man ihm seine Taktlosigkeiten, weil man weiß, daß er sich derselben unbewußt ist. Seine freimaurerische Seichtigkeit im Beurtheilen religiöser Dinge ist im höchsten Grade für den Abbe Guitrel verletend, der allerdings sich seine Ent= ruftung nicht merten läßt, weil er den Ginfluß des Präfetten gur Erlangung der Bischofsstelle sich sichern will. Diese Charatteristit hat viel Wahrscheinliches. Sie erscheint sehr glaubwürdig vom allgemein psychologischen sowohl wie vom speziell frangofischen Gesichtspunkte. Die Unterftugung bes monarchischen antisemitischen Prinzips von jüdischer Seite in der Drenfus= Campagne, das geschäftige Denunzieren judischer Verrather in dem deutsch= französischen Kriege durch judische Blätter, unter Anderem auch die Verthei= digung der Drenfus-Affaire von Seiten des Professors Cohn von der Columbia-Universität in New York, eines Sohnes von Albert Cohn, derartige Erfahrungen machen die Gestalt eines Präfekten Worms-Clavelin uns volltommen verständlich, so verständlich wie das Benehmen des Playfommandan= ten, General Cartier bu Calmot, ber natürlich Antidrenfusard, Monarchift und Klerikaler, wenn der Präfekt ihm auf der Straße ein familiäres bon jour, general, zuruft, mit Donnerstimme wie auf dem Manöverselde ein bon jour, prefet gurudgiebt.

Was uns weniger verständlich wird, ist der Charakter der Frau des Präfekten, Noemi Coblentz. Als Tochter eines Trödlers im Pariser Arbeiterviertel aufgewachsen, von sehr dürftiger Schulbildung, eine große Freunbin von Juwelen, aber sehr gleichgültig gegen ihre Wäsche, dabei nicht hübsch, sollte sie in den aristofratischen Kreisen, mit denen sie verkehrt, weniger wohl gelitten sein als ihr Gatte. Tropdem ist das gerade Gegentheil der Fall. Mein Aufenthalt in Frankreich war ein zu flüchtiger um mir ein Artheil über die jüdische Gesellschaft zu ermöglichen, aber vom allgemein psychologischen Standpunkt sollte man eher erwarten, daß der Präfest durch Bildung und amtliche Schulung sich zu dem gesellschaftlichen Niveau seines Amtes erhoben haben sollte als die Frau, der diese Mittel fehlten.

Ein scharfes Schlaglicht fällt auf die Resultate solcher Lebensanschauungen durch die Schilderung der Mademoiselle Jeanne de Clavelin, die im Kloster der "Damen des köstlichen Blutes" ihre Erziehung genießt. Mademoiselle hat den ersten Preis für eine Composition erhalten. Sie hat, wie sie ihrer Mutter erzählt, einen Aussach über die pragmatische Sanktion geschrieben und Madame de Saint Joseph hat sie vor der Klasse belobt. Niemand hat mit solchem Eiser bewiesen, daß die pragmatische Sanktion der schwerste Fehler Karl VII. und eine Beeinträchtigung der Rechte des heiligen Stuhles war als das Judenmädchen. Dabei hat sie auch in einer Novene

4937 Tage Ablaß gewonnen.

Der fünftlich gemachte tomifch wirtende Gifer judifcher Ronvertiten ift wiederholentlich die Zielscheibe bes Spottes in bem Roman. Obenan fteht die Baronin von Bonmont, geborene Baloftein. Ihr Mann hat Gutenberg geheißen, mar aus Defterreich, fteht offenbar noch tiefer, als wenn er beutfcher Abtunft mare. Er hat durch Borfenfpefulationen, geftust durch Beftedung von Parlamentariern, ein ungeheures Bermogen erworben und ift gludlichermeise ploglich gestorben, als eine parlamentarische Untersuchungs= tommiffion ihm unangenehm zu werden drohte. In feinem Schloffe, bas er aus einer Ruine im mittelalterlichen Bauftile wieder aufrichten ließ, verkehrt die vornehme Welt nicht. Nur der Abbe Buitrel, der den Ginfluß der judi= ichen Finanzaristokratie in ministeriellen Rreisen zu ichagen weiß, läßt sich bort feben und vertheidigt auch die Bonmonts als Chriften in dem Schloffe ihres Gutenachbaren, des Bergoge von Brece, ber natürlich die Bonmonts als Juden haßt, denn für ihn "find die getauften Juden noch haffenswerther als die ungetauften," "Frankreich foll ben Franzosen und den Chriften, und nicht den Juden und Protestanten gehören." "Die Nothwendigkeit wird sich bald in Frankreich ergeben wie sie sich in Rußland ergeben hat, bas Ibeal der driftlichen Gesellschaft, den Feudalstaat wieder herzustellen." Er tann noch nicht verstehen, warum man sich nicht ber Juden entledigt — pourquoi ne se debarasse-t on pas d'eux — bas ware boch so furchtbar einfach.

Trot dieser Abneigung möchte der junge Baron Arthur von Bonmont gerne in diese Gesellschaft eindringen. Es ist sein höchstes Streben, das Abzeichen zu erhalten, welches den Träger berechtigt, an den Jagden des Herzogs von Brece theilzunehmen. Er strebt es an "mit jener erblichen Bä-higkeit, welche der große Baron bei der Eroberung von Sachen, Leibern und Seelen entsaltet hat." Zunächst muß seine Mutter ein goldenes mit Diamanten geschmücktes Ciborium der von den Brece's geschähten Kapelle, "der

Mutter Gottes vom schönen Laube" zum Geschent machen. Das munderthätige Muttergottesbild ist zwar in der Revolution verbrannt worden, aber ein Bein war gerettet und der neuen Statue eingefügt worden, und ein verwahrlostes Mädchen ist durch verschiedene Visionen begnadet worden, was aber die Kirche offiziell noch nicht anerkannt hat. Das Geschenk wird nach einigem Sträuben angenommen, aber die erwünschte Einsadung zum Besuche

erfolgt nicht.

Arthur von Bonmont giebt aber ben Kampf noch nicht auf. Der Abbe Buitrel foll ihm helfen. Der ichlaue Briefter antwortet ausweichend. Belden Ginflug tonnte er, der ichlichte Abbe, auf den Bergog ausüben. But, fagt Arthur, Sie follen Bifchof werden. Der Ministerpräfident war seines Baters Sekretar gemesen und verdankt ihm seine Racriere, aber gerade des= wegen ift auf ihn nicht zu rechnen, benn er will an den Urfprung feines Bludes nicht erinnert werden. Da ist aber ber Kultusminister Loger, ein alter Junggeselle und Freund weiblicher Schönheit. Den muß Mamma geminnen. Mamma verehrt ben Abbe Guitrel, benn fie int fehr religios, wie France boghaft hinzufügt. Sie hofft, der falbungevolle Priefter merde ihr bagu behilflich fein, den faltgewordenen Liebhaber, Raoul Marion gurudzugeminnen. Raoul (Efterhagn) ift ein verabichiedeter Offizier, beffen Bergangenheit tehr anruchig ift, fo anruchig, daß felbst ein General durch eine Umarmung im Berichtssaale ihn nicht tehabilitieren tonnte. Die Angst um feine Butunft macht ihn murrifch; er ergeht fich in fortwährenden Dro-Er will das ganze Judenpad (youtres) abichlachten, denn Raoul ift Antisemit, die Baronin von Bonmont allerdings auch, aber sie hört es nicht gern, wenn man vom Antisemitismus spricht. Elle aimait mieux qu'on ne posat pas la question. Der Abbe Guitrel versucht es, bem fo niedergeschlagenen Raoul neuen Lebensmuth zuzusprechen, und Madame le baronne zeigt fich erkenntlich. Sie empfiehlt den maderen Seelforger dem Minifter für den erledigten Bifchofsfit und läßt ihm einen Bifchofsring mit einem Amethuft anfertigen. Leider vergift fie in ihrem Schmerze über die Kälte des Geliebten das Juwel in dessen Wohnung, wo es von der Polizci bei einer Haussuchung beschlagnahmt wird.

La violence hereditaire des jungen Baron beruhigt sich bei dem Wirken der Mutter nicht, er muß noch andere Alliierte haben. Philipp Delion, der Sohn eines dem väterlichen Gute benachdarten Großindustriellen, ift der Geliebte der Frau von Gromanee, der ersten Schönheit der Departementshauptstadt. Philipp schuldet dem jungen Baron Geld. Der Letztere will die Schuld aus seinem Buche streichen und dem Freunde noch dazu sein Automobil schenken, wenn der Letztere Frau von Gromanee überreden wolle, sich bei dem Minister für den Abbe Guitrel zu verwenden. Der Minister hat Frau von Gromanee bei Gelegenheit einer Dienstreise in ihrer Heimath kennen gelernt und sich ihr sehr gewogen gezeigt. Es läßt sich annehmen, daß

ber Minister einer so ichonen Frau nichts abschlagen wird.

Bum Ueberflusse verwendet sich noch Frau Noemi Worms-Clavelin, geborene Cobleng, bei dem Minister für ihren Schützling, den liebenswürdigen Abbe, der ihr immer alte Kirchenparamente zur Ausschmüdung ihres Salons gel'efert hat. Der Minister hat einen Neffen, ber im Ministerium arbeitet. Dieser Neffe verspricht ben Abbe zum Bischof zu befördern, wenn ihm Frau Noemi ein Rendezvous bewilligt. Eine Gefälligkeit ist der anderen werth. Das Rendezvous wird zugestanden und am nächsten Morgen verkündet das Journal offiziell die Ernennung des Abbe Guitrel zum Bischof von Tourcoing. So waren es drei Ehebrecherinnen, darunter zwei Jüdinnen, welche den Bischof machten und das wesentlichste Motiv war der Wunsch eines jungen jüdischen Roue in die aristokratische Welt eingeführt zu werden.

Antisemit ist France nicht. "Wenn ihr von ben Juden nichts haben wollt, sagt er zu dem Führer der katholischen Partei, gebt ihnen ihren Gott zurud. Laßt uns die alten Vorurtheile nicht wiedererwecken. Fragen wir nicht darnach, ob einer Jude oder Chrift, sondern ob er ein Ehrenmann und

feinem Baterlande nütlich ift."

Trothem ist sein Roman eine Rechtsertigung des Antisemitismus. Der Jude ist wie im Falle des Präsekten Worms jedes Taktgefühles, jedes ästetissen Sinnes baar. Der Präsekt geht gerne in den Juwelierladen, angezogen von der angedorenen Liebe für Edelmetalle. Seine Frau besucht ihre Tochster im Kloster, prüft ihre Zähne mit dem Instinkte des Rostäuschers (l'instinct de maquignonnage), und bei dem Rendezvous sind alle ihre Bebenken auf den Zustand ihrer Wäsche konzentriert. Die Bonmonts sind keisneswegs sympathischer. Der Baron ist ein skrupelloser Gründer, seine Frau eine Messaline, der Sohn ein Parvenu, der Bruder der Baronin, Wallstein, spielt den Kunstkenner, ohne eine andere Werthschaung der Gemälde als deren Preis zu kennen und sammelt ohne einen anderen Wunsch als den die Sammlung Spizers in den Schatten zu stellen.

Da seine Bemerkung des Dichters, daß der Antisemitismus im Departement eine Macht war, denn obwohl es dort keine Juden gab, gab es dafür desto mehr Geistliche, wird den Leser nicht von dem Unrechte des Antisemistismus überzeugen. Seine Bemerkung, daß das Lied dies irae, eine Ersmuthigung für die Räuber in den Abruzzen sei, wird den Leser nur darin bestärken, daß der Antisemitismus nicht eine Verkleidung des Klerikalismus und anderer reaktionärer Gelüste sei, denn er wird in den jüdischen Gestalten den Beweis geliefert sehen, daß der Jude unsauber in seinen Lebensgewohn-heiten, taktlos in seinem gesellschaftlichen Auftreten und gewissenlos in seis

nem Erwerbe ift.

Raiv. Ein Schnorrer, ber die Protektion eines sehr reichen Bankiers genießt, erhält von diesem 300 fl. für eine Badereise zur Herstellung seiner Gesundheit. — "Verßeich'n Se, Herr Baronleben," sagt der Schnorrer, "aber 300 fl. is hu wenig; ich brauche mindestens 500 fl.!" — "Aber da hört doch die Gemüthlichkeit auf!" ruft der Bankier entrüstet. — "Können Sie denn Ihre Badereise nicht so einrichten, daß Sie mit 300 fl. auskommen?" — Verßeih'n Se, Herr Baronleben, aber for meine Gesundheit is mer nir hu theuer!"

## Rückblick auf das Jahr 1900.

Von G. Dentsch.

Mit diesem Jahr ichließen wir ein Jahrhundert ab. Man hat viel darüber geftritten, ob das zwanzigste Jahrhundert mit dem Jahre 1900 oder mit dem Jahre 1901 beginne. Im Grunde ift das gleichgiltig. Das Jahr, sowie jede andere Zeitepoche, ift ein willführlich herausgegriffener Abschnitt der Unendlichfeit. Wir können ihn beginnen und enden wann wir wollen. Das Menschenleben in feiner torperlichen und geistigen Erscheinung fehrt fich nicht an folde aubere Momente. Für unsere Orientirung aber ift es nöthig, daß wir von Zeit zu Zeit paufiren, um die gurudgelegte Strede zu meffen, um Eintragungen in unfer Logbuch zu machen und betreffs der Menderung oder Fortsetung unseres Rurfes ichluffig ju merden. Die Betrachtung der Entwidelung unferes Judenthums im Laufe bes neunzehnten Jahrhunderts ift eine zu tomplizirte Aufgabe, als daß fie fo nebenbei in einer Jahresichau gelöst werden könnte. Nur um nicht gang baran vorüberzugeben, fei es uns gestattet, auf einzelne Punkte zu verweisen. Im Beginne Dieses Jahrhunberts gab es teine einzige regelmäßig erscheinende Zeitschrift, jest giebt es deren wohl nahe an hundert tägliche, wöchentliche, monatliche, vierteljährliche, die in einem Dugend ober mehr Sprachen erscheinen. Im Beginne des Sahrhunderts gab es mit Ausnahme der italienischen und ber wenigen fephardischen Gemeinden feine Rabbiner mit weltlicher Bildung. Um Ende des Jahrhunderts erhobt felbst die orthodoreste Gemeinde den Anspruch, nur einen folden Mann als Rabbiner zu mählen, ber ein Doktordiplom vor-Um Beginne des Jahrhunderts gab es nur sehr wenige jüdische ulen. Die Reichen hielten wohl Privatlehrer für ihre Kinder, aber Boltsichulen. die weitaus größte Mehrzahl ber judischen Kinder muchs ohne geregelten Unterricht auf. Beutzutage find mit Ausnahme des Orients judifche Analphabeten gar nicht zu finden, und judische Studenten giebt es in allen civili= firten Landern weit über das Zahlenverhaltniß ber Bevolkerung. dert Jahren durfte ein Jude in der City in London nicht einmal einen offenen Laden haben. In der freien Schweiz durfte er mit Ausnahme von zwei Dörfern im Ranton Margan fich nirgends niederlaffen. In der frangöfischen Republit, die ihn nominell zum gleichberechtigten Burger gemacht hatte, mußte er vor Bericht einen Gid in einer Form ichwören, die von der Boraus= fetung ausging, daß der Jude Chriften gegenüber feine moralische Berpflichtung anerkenne. In Preußen hatte vor gerude hundert Sahren ein Jude sich als Schiffsrheder etablirt. König Friedrich Wilhelm III. war über die "unerhörte Ginmifchnng judifcher Theilhaber in die Rhederei" em= port, und da es fein Bejeg gab, welches ben Juden Schiffsban verbot, fo erklärte ein königliches Rescript vom 17. Juli 1801, daß Schiffsrheben unbewegliche Guter feien, die ein Jude nur mit fpezieller toniglicher Erlaubnig

In Bagern hatte bas Gefet vom 10. November 1800 erwerben dürfe. burd unbedachte Stylifirung Die Juden ju Burgern gemacht, indem es erklärte, daß bas tatholifche Betenntnig nicht mehr Erforderniß gur Erlangung der burgerlichen Rechte fei. Gine Berordnung vom 21. September 1801 ftellte die Sache babin richtig, daß nur Protestanten in die Emancipation eingeschloffen feien. In Wien murbe 1802 die vereinzelten reichen Juden verliehene Tolerang für die Butunft verboten. Benn in Defterreich irgend ein Bedarffartitel rafch im Preise ftieg ober fant, wurde es ben Juben verboten, bamit ju handeln. Stieg bas Getreibe im Preife, fo murde ben Juden, als Kornwucherern, ber Getreidehandel verboten. Burben Felle billig, jo hieß es, die Juden druden die Breife, und der Sandel mit diefem Artifel murde ben Juden verboten. In Frantfurt miethete ein Jude einen Laden außerhalb bes Chetto. Der Senat untersagte ihm bie Benutung, bis ber geplagte Jude burch einen Brogeg gegen ben Genat ein Urtheil erftritt, weil er nachwies, daß der Laden auch einen Gingang vom Ghetto aus hatte. Die jurifiifden Fatultaten mander Universitäten hatten Butachten barüber abzugeben, ob Buder und Raffee zu ben Aromata gehören, mit benen zu handeln den Frantfurter Juden verboten war. In Sachfen durfte ein fremder Jude ohne fpezielle behördliche Erlaubnig fich auch nicht vorübergebend gu geschäftlichen Zweden aufhalten; in ber Bergftadt Freiberg mußte er, wenn ihm diefe Erlaubnig gegeben wurde, fich einen Boligi= iten als Begleiter gefallen laffen. Doch mogu biefes Bild bes Jammers wieder aufrollen? Genug, daß in Wefteuropa alle diefe Dinge gefallen find!

Leider dürfen wir nicht mit voller Befriedigung bei der Betrachtung ber Geschichte des neunzehnten Jahrhunderts verweilen. Wir haben wohl Fortschritte gemacht, Fortschritte in politischer, in geistiger und gesellschaftlicher Beziehung, aber das Jahrhunders hat nicht gehalten was es versprach, und bedroht an seinem Ende ernstlich die Resultate dessen, wosür seine besten

Beifter bei feinem Beginne geftritten haben.

Rumanien existirte am Anfange des Jahrhunderts nicht. Das der Pforte unterthänige Fürstenthum Moldau tannte noch feine Judenfrage. Erft als die Donaufürstenthumer 1856 von Europa anerkannt murden, fing bie Judenfrage an bedrohliche Dimensionen anzunehmen. Die Intervention des Berliner Kongreffes 1878, welcher Rumanien gwang, feinen judifchen Einwohnern volles Burgerrecht zu geben, machte die Frage atut. Bielleicht von Haufe aus unaufrichtig und nur als Preffion auf den jungen Staat, um ihn zur Einhaltung feiner finanziellen Berpflichtungen anzuhalten, gedacht, hat die Intervention der Mächte, welche nicht gewillt waren, Rumanien zur Erfüllung seiner vertragsmäßigen Berpflichtungen ju zwingen, ben Juben nur geschabet. Die Qualereien, welchen die rumanischen Juden seither ausgefett waren, find geradezu beifpiellog. Die im Lande feit Generationen anfässigen Juden, selbst diejenigen, welche mit Auszeichnung als Soldaten gedient haben, werden allem Bolkerrechte jum Trope als heimlofe Fremd= linge behandelt; auf allen Seiten werden ihrer Erwerbsthätigfeit hinderniffe in den Weg gelegt, die öffentlichen Schulen werden ihnen versperrt,

ihre eigenen Schulen werben burch bie willführlichften Regierungsmagregeln in ihrer Thatigfeit gehemmt, und fo tam es zu einer ichredlichen Krifis in diesem Sommer. Taufende manderten ziel- und planlos aus. Die ungarifche Regierung ließ fie nicht gu, die öfterreichifchen Behorden fandten fie jurud. England nahm wieder gur Frage eines Ginmanderungsverbotes Stellung; Kanada und die Bereinigten Staaten verboten vielen die Lanbung; turg, es fah fehr bedrohlich aus, als Rumanien ein flein wenig fich gu befinnen anfing. Gine grundliche Abhilfe ift freilich weder von bem gegenwärtigen Minifter Carp, noch von ber gegnerifchen Bartei gu erwarten. Auch Bohlthätigteit ift nicht im Stande, bem Maffenelende von Sunderttautenden Der Zionismus hat fich erft recht als ohnmächtig erwiefen. abzuhelfen. Auf die Preffion auswärtiger Machte ift ichon gar nicht gu rechnen feit es politifder Grundfat geworden ift, wie im Burenfriege, ben Schmachen fic felbst zu überlaffen, wenn man burch Ginmifdung nichts gewinnen tann. Rur Gelbsthilfe der Juden tonnte Giniges burchfeben; wenn die wohlhabenden rumanischen Juden auswandern und die auswärtigen großen judischen Banthäuser Rumanien bontottieren wollten. Leider ift die judifche Solida-

rität nur in der Phantafie der Antisemiten vorhanden.

Rumanien zunächst steht Rugland, mas die Behandlung der Juden be-Seit 1882 find die Berhaltniffe ber ruffifchen Juden fehr traurige trifft. gewesen. Auch dort haben Taufende jum Banderftab gegriffen. England, Die Bereinigten Staaten, Kanada, Sudafrita, in fleinerem Mafftabe Auftralien, Balaftina, Egypten und die Türkei haben sicherlich eine halbe Million ruffifder Juden aufgenommen. Die Bewegung bauert noch immer an, obwohl feit 1894 die Urfachen nicht mehr fo intenfiv gu fein icheinen. Die letten Berichte find etwas gunftiger. Ginzelne Enticheidungen bes Senats zeigen eine Tendenz, wie fie in den westeuropaifden Staaten in den vierziger Jahren beobachter wurde. Die Gesethe werden in milberer Weise ausgelegt. So wurde der beschränkte Brozentsaß der Studenten an höheren Schulen dadurch einigermaßen gefteigert, daß man bei der Berechnung nicht die einzelnen Fatultäten, fondern bie gefammte Studentenfcaft zu Grunde legte. Tropdem melbeten fich beispielsmeise beim Gintritt in bas Bolntechnitum in Riem 240 judifche Studenten, von denen nach dem Befete nur 46 aufgenommen werden tonnen. Anderseits hat der Senat entschieden, daß auch der Besuch einer Privatgewerbeschule den Juden das Aufenthaltsrecht in Riem verleihe. Ebenso murde vom Senat gegen den Bouverneur von Kowno entschieden, der einem alten Juden nicht gestatten wollte in ein Dorf zu seinem Sohne zu ziehen, weil ein Jude nicht von einem Dorfe in das andere gieben durfe. Durfte man in der Beschichte Analogieschluffe gieben, fo könnte man aus ber weitherzigen Pragis ber Behörden folgern, daß auch in Rugland ein Umschwung der gesetlichen Berhätnisse der Juden bevorstehe. Darin läge die einzige Rettung aus der furchtbar traurigen Lage, in welcher fich die ruffischen Juden befinden. Leider läßt es fich nicht verkennen, daß der Drud der politischen Berhältniffe nicht das einzige Uebel ift, an dem die Juden Rußlands leiden. Die Krawalle in Odessa am 31. Juli, entstanden burch einen geringfügigen Streit eines Solbaten mit einem judischen Trod=

ler, beweisen, daß auch die Volksstimmung den Juden teineswegs gunftig ift, und daß auch in Rugland die Regierung ebensowenig als in Frankreich, Deutschland und Oesterreich aus sich allein die Judenfrage lösen konne.

Kon ben genannten Ländern zeigt De sterreich das bedenklichste Bild. Man hat sehr geirrt, wenn man glaubte, eine liberale Verfassung werbe den Juden Gleichberechtigung bringen. Das "gemüthliche Wien" ist ein Hauptherd des pöbelhaftesten Judenhasses geworden. Die Stadtvertretung, welche einst Salomon von Rothschild und den Prediger Mannheimer zu Ehrenbürgern ernannte, hat gegenwärtig eine Majorität, die jüdischen Mitgliedern Ausdrücke wie "halt's Maul, Sanjud" zurust. Dieser Majorität ist durch das von ihr gemachte Geseh der Besig der städtischen Verwaltung auf unabsehbare Zeit hinaus gesichert und sie benimmt sich mit der Rückschischsigkeit des Siegers. Da die bestehenden Gesehe die Einrichtung der konfessionellen Schule noch nicht gestatten, so hat man vorläusig zu dem Auskunftsmittel gegriffen, die Schüler konfessionell zu separieren, indem man die starken Klassen in eine Juden- und eine Christenklasse einstheilt, so daß die sechziährigen Kinder einander zurusen: "Geh' nicht in die Juden-

flaffe, dort ftinfi's."

Wie die Wahlen zum Reichsrath ausgefallen find, wiffen wir in diesem Augenblide noch nicht, doch ift es feinen Augenblid zweifelhaft, daß das driftlich foziale Element und die raditalen Elemente ber Glaven Fortidritte machen werden. Dadurch ift auch eine Menderung in dem Berhältniffe ber Regierung zu den Antisemiten ausgeschloffen. Die Reaktion hat ohnehin Obermaffer. Den Alerikalen wird Alles gu Gefallen gethan. Der alttatholische Geiftliche Sichta in Prag, früher tatholischer Briefter, wurde am 28. Ottober mahrend des Gottesdienstes verhaftet und in feinen Meggemandern auf das Polizei-Rommiffariat geführt, obwohl gegen ihn nichts vorlag als das Migvergnügen der hierarchie. Was Wunder, daß den Juden gegenüber die Behörden Alles für erlaubt halten, mas die qute Laune der Rleritalen zu erhöhen geeignet ift. Das Entführen von jungen Madden nach Rlöftern in Galigien ift eine alltägliche Ericheinung. Der ichlimmfte Fall dieser Art ist die Entführung der noch nicht vierzehnjährigen Michaline Araten am 30. Dezember 1899 durch die Felicianerinnen. Bergebens murden Gerichte und politische Behörden um Intervention angegangen, felbst eine Audienz des Baters beim Kaisers war vergeblich. Der Minister fagte in einem unbewachten Momente zu einer judischen Deputation: "An ber Rlofterpforte hat meine Macht ein Ende. Die Ronnen haben es fich einmal zur Aufgabe gemacht, ju zeigen, daß fie ben Staat nicht fürchten, und fie haben ja auch gludlich dargethan, daß das heurige Defterreich tiefer steht als der Kirchenstaat im Jahre 1858, da der Judenknabe Mortara seinen Eltern geraubt murbe. Die Schlachzigen, die das Königreich Polen gu Grunde gerichtet haben, find auf dem beften Wege, ihre Runft auch an der öfterreichischen Monarchie zu erproben. Statt die Oberin des Klosters, die den Menschenraub begangen, wegen öffentlicher Gewaltthätigkeit zu ber entiprechenden Kerterstrafe von 5 - 10 Jahren ju verurtheilen, murde ber Bürgermeister, welcher eine Durchsuchung bes Alosters angeordnet hatte,

wegen Hausfriedensbruchs in's Gefängniß gesteckt. Es ist baher kein Bunder, wenn der Staatsanwalt von Tarnopol, ein Schlachziz natürlich, ein Herr von Bercznicki, in einem Plaidoper sagt: Der Angeklagte ist ein Jude, dem seine Religion nicht bloß gestattet, sondern geradezu gebietet, Betrügereien vorzunehmen. Recht bezeichnend ist es, daß nicht der Staats-anwalt, sondern der Nedakteur des juristischen Fachblattes "Barreau," wel-cher diese Art richterlicher Amtsführung, allerdings in ungehörigem Tone,

murdigte, beftraft murde.

Das grönte Unglud Defterreichs ift der Rlerikalismus. 3hm verdankt es die Demüthigung vor der gesammten Rulturwelt, die in dem Falle Araten liegt; die Demuthigung, daß es einem Staate unmöglich ift, feine Befete durchzuführen, wenn es einem Bischof nicht gefällt. Der Alerikalismus hat Desterreich fo burchseucht, daß der Prozeg Hilsner möglich murde, der Defterreich auf die Rulturftufe des breigehnten Jahrhunderts hinabdrudt. Leopold Hilsner, ein arbeitsscheues Individuum aus Polna in Böhmen, wurde am 15. November 1900 in Bifet jum zweiten Male megen Ritual= mordes zum Tode verurtheilt. Dem Urteile lag folgende Thatfache zugrunde: Am 29. März 1899 murde Agnes Hruza in einem Balde bei Polna ermor det. Der Verdacht fiel auf einige Lagabunden, die in der Nahe des Thatortes an demfelben Tage gesehen worden maren. Hilfner war unter ihnen, und der Verdacht fiel auf ihn. Ginige Zeit später erinnerte man fich, daß am 17. Juli 1898 ein anderes Madden aus Bolna verschwunden mar, deren Leiche man in einem drei Monate später aufgefundenen Gerippe agnosziren wollte. Sofort wurde hilsner auch der Morder diefes Madchens. Un und für sich ift es gewiß möglich, daß auch ein Jude, der ein verkommener Menich ift, einen Mord begeht. Die Berurtheilung hilfner's ift aber nur durch den Antisemitismus möglich geworden, der durchaus den Ritualmord bewiesen haben wollte. Die Zeugenaussagen, auf welche hin die Verurthei= lung erfolgte, fprechen von einem Schächtermeffer, bas fie in Silsner's innerer Rocttafche faben, von fremden Juden, die in Bolna maren, von einer Aeußerung des Kantors, daß man nichts werde beweisen fonnen, also durchwegs von Dingen, die nur möglich wären, wenn Silsner als Abgefandter der Judenheit, sich Christenblut hätte verschaffen wollen.

Deutschland ist hinter Oesterreich nicht viel zurückgeblieben. Am 11. März 1900 wurde der Gymnasiast Ernst Winter in Konis ermordet, und Stücke seiner Leiche an verschiedenen Pläten gefunden. Auch hier wurde ein Ritualmord konstruiert und eine Reihe von Prozessen sollte wohl die Haltsgeit der Anklagen darthaten, aber die Volksstimmung nicht beruhigen konnten. In Konis sowie in anderen Orten Westpreußens und Pommerns fanden Erzesse statt, die militärisches Einschreiten nothwendig machten. Die Regierung scheint die Volksstimmung so gefürchtet zu haben, daß man den Abdecker Wolf Israelski vier Monate lang eingesperrt hielt, auf die bloße, übrigens nicht einwandfreie Aussage eines Zeugen, der Israelski mit einem Sacke auf dem Nücken, in welchem ein runder Gegenstand gewesen sei, in der Richtung nach dem Fundorte des Kopses der Leiche, gehen gesehen haben wollte. Die Regierungsbehörden haben ihre Schuldigs

teit gethan, denn Preußen ift und war immer ein Hort staatlicher Autorität. Das verhinderte allerdings nicht, daß der Ghmnasiallehrer, Dr. Hofrichter, als Agitator auftreten konnte und daß noch gegenwärttg der Bastor Krösel in Klogin bei Phriß, ohne behördliche Behelligung, eine heftige Agitation

für die Beförderung des Glaubens an den Ritualmord betreibt.

Auch sonst sind die Behörden recht einseitig in der Auslegung der Geseiche, wenn die Juden in Betracht kommen. Graf Pückler, dessen Schlagswörter der Kneipensprache entnommen sind, darf ungestraft auffordern, das Judenpack "zu dreschen und zu dreschen und wieder zu dreschen." Richter und Geschworene erkennen immer, daß der Herr Graf nur in Metaphern dresche. Dem Juden könnte die Sache gleichgiltig sein, denn erstens ist der Herr Graf, der einmal im tiesen Frieden das Dorf Klein-Tschren ftürmte, verrückt, so verrückt, daß der schlaue Stöcker in seinem "Bolk" die grässliche Methode des Antisemitismus verurtheilt; zweitens, kommt bei dem behördlichen Schuze der Religion nicht viel heraus. Trozdem aber ist es sehr bezeichnend, daß man sich auf den Schuz der jüdischen Religion besinnt, wenn es sich darum handelt, eine frei-religiöse Gemeinde zu chikanieren, indem man ihre Redner wegen Beleidigung König David's unter Antlage stellt.

Wie die Regierung dentt geht ja aus der Meugerung des ehemaligen Rultusminifters Boffe hervor, der in einem Auffage ichreibt : "Reine rechte Bildung ohne Chriftenthum." Ift es ein Bunder, wenn den Juden Lehrämter an ftaatlichen Schulen fo gut wie verschloffen find. In Berlin ift 3. B. nur ein einziger Jude an einem fonigliden Gymnafium angestellt und das Brandenburgifche Provinzialschulkollegium trägt durch allerlei Magregeln Sorge dafür, daß die judifchen Lehrer und Lehrerinnen aus den Boltsichulen hinausgegrault werden. Die ftadtifden Shulbehörden folgen mitunter den garten Winten von oben, und fo ift es vorgetommen, daß in Bromberg, wo ein Jude als einziger Bewerber um eine Lehrerstelle des Deutschen auftrat, ein neues Ausschreiben erfolgte, welches für den Lehrer des Deutschen subfidiare Qualifitation für den evangelischen Religionsunterricht verlangte, um den Juden den Weg zu versperren. In einer Berliner Privatschule, geleitet von einem Fraulein Dörftling, werben jubifche Schuler nur jugelaffen, wenn ihre Eltern verfprechen, fie am driftlichen Religionsunterrichte theilnehmen gu laffen. In der judischen Gemeinderepräsentang entspann sich darüber eine lebhafte Debatte, wie uns icheint, mit Unrecht. Fraulein Dörftling hat ein Recht, ihre Schule auf criftliche, auf mohammedanische, auf blauäugige, auf rothhaarige, auf budlige, auf ibiotische Kinder, oder sonft nach irgend welcher Rtaffifizierung zu beichränken. Juden, die fich da eindrängen, wo man fie nicht haben will, haben tein Recht, fich zu beklagen, wenn man ihnen die Thure weift. Sie können nur verlangen, daß die Stadt für genügende Schulen forge. Hingegen ware es wohl am Plate gewesen, dagegen zu protestieren, wenn der Minister des Inneren die Namensanderungen der Juden in einem Erlaffe sich vorbehielt, obwohl das Gesetz fie ben Regierungen zuweist. Darin liegt eine verfaffungswidrige Distrimination gegen die Juden, die um fo schwerer wiegt, als sie erfolgte, weil eine driftliche Familie sich dadurch be= leidigt fühlte, daß die Regierung von Bromberg einer judischen Familie, Namens Schmul gestattete, den Namen einer chriftlichen Familie anzunehmen. Solche Erlässe führen uns in die Zeit der schlimmsten Reaktion zurück, in eine Zeit, als der Landrath einem Juden verbot, seine Tochter den Namen Friederika beizulegen, und einen Anderen befahl seinen Knaben, "Mausche"

und nicht Morit zu nennen.

Es ift beinahe gunftiger aufzufaffen, wenn der heffische Juftizminifter offen im Landtage erklärte, er könne einen Juden im Juftizdienste aus Rud= sicht auf die antisemitische Stimmung nicht anstellen. Auch in Preußen, wo Juden seit langen Jahren als Richter fungieren, fehlt es nicht an Bersuchen einer Reaktion. Die Beigerung des Gutbesitzers Leift vor einem judischen Richter einen Eid zu schwören, war ein Versuch, auf indirektem Wege die Beseitigung der Juden aus dem Richterstande zu bewirken. Ein Aehnliches wurde in der antisemitischen Bewegung 1883, von dem Prediger Hapte ver= fucht. Es läßt sich nicht lengnen, daß der deutsche Raifer mit feiner provozierenden Betonung des Chriftenthums bei jedem Anlaffe, mo es nicht hingebort, dazu beiträgt, die Reaktion zu ermuthigen. Die antisemitische Partei des deutschen Reichstages ist freilich durch die Theilung in zwei Gruppen fomacher geworden, und herr von Liebermann, bekannt durch unbezahlte Wechsel und durch an Napoleon gerichtete Bettelbriefe, hat wohl wenig Aussicht, den alten Antrag gegen Ginmanderung ausländischer Juden angenommen zu sehen. Der Antrag felbst ift eine unnöthige Demonstration, da die Regierung icon von felbst dafür forgt, daß ausländische Juden sich in Deutschland nicht niederlaffen, aber als agitatorisches Mittel erreicht er seinen 3med, die Lindwirthe grufeln zu machen. Ihr Organ, die von dem getauften Juden Strousberg gegründete "Boft," findet ben Antisemitismus offenbar fehr nüglich.

(Schluß in nächster Rummer.)

:0:

Der Schaben en Kahenfeld proponiert dem Herrn Kommerzienrath Levy den Bankier Buchwald als künftigen Schwiegersohn. Nachdem auch die Frau Kommerzienräthin ihre Zufriedenheit ausgedrückt hat, wird Fräulein Laura gerufen. Papa stellt ihr seinen alten Bekannten, Herrn Kahenfeld, vor, der im Auftrage der Familie Buchwald gekommen sei, um für Herrn Isidor Buchwald um die Hand Fräulein Laura's zu werben. Laura ist entrüstet. "Den Isidor Buchwald mag ich nicht, der ist krumm." "Gott du Gerechter!" schreit Kahenfeld "Wie heißt krumm? Stellen Sie sich vor, Sie nehmen sich einen Menschen, was ist so grad wie ein Tannenbaum. Er springt herunter von die elektrische Bahn und brecht sich den Fuß. Dann bringt man ihn nach dem Hospital und dann liegt er dort ein paar Wochen und dann kommt er nach Haus' und geht erst auf Krücken. Wenn Sie nemmen den Buchwald, haben Sie gleich ä fertigen Menschen."

### Unlösbare Fesseln.

Eine Ergählung von Gotthard Deutsch.

1. Kapitel.

Der Besuch aus der Frembe.

Die feierliche Stille eines sonnigen Frühsommertages lag über bem öden Plate des tleinen Städtchens. Der Plat ichien ausgestorben. 3m Shatten eines haufes faß eine alte Frau vor der Thure, emfig mit ihrem Stridftrumpf beidaftigt und neben ihr frabbelte ein Entelden auf dem Boben herum, mit heiligem Ernfte bemuht, fleine Steinchen aus bem hartgeftampften Boden loszumachen, und laut aufjubelnd, wenn das Kunststud einmal gelungen mar. In einiger Entfernung von ber Frau bemertte man einen Raufladen, über deffen fcmaler Thure ein Rrang von Citronen mit einem Buderhut in der Mitte, aus Solg verfertigt, die "gemischte Baarenhandlung" anzeigte. Die Citronen, ein Meifterftud bes lokalen Michel Ungelo, jahen mohl Billardballen ahnlicher als den fonnengefüßten Früchten des Gudens und maren von einer Farbe, welche Mutter Ratur in ihrer Phantafielofigteit nicht hervorzubringen vermag, bafur aber mar ber Buckerhut von entzudender Realistif, obwohl die jahrelange Thatigfeit der Sonne und bes Regens fein blendendes Beig erheblich herabgetont hatten. Bu thun gab es offenbar nicht viel um bieje Tageszeit, benn, mas man an belebten Befen unterhalb bes Citronenfranges feben tonnte, befdrantte fich auf einen behabigen Berrn in der Mitte der Funfgiger, der mit dem rechten Ellbogen an ben Thurpfosten gestüht, eine furge Bfeife im Munde, in die ftille Umgebung hinausschaute.

Dem Laden gegenüber durch den breiten Blat getrennt, ftand ein giemlich großes Gebäude, bas von allen Seiten frei lag, aber bis auf bie bem Laden zugekehrte Seite von engen Gagden begrangt murbe. Gin alterthumliches, fleil anftrigendes Biegelbach, mit einer maffiven Betterfahne geziert, lag über dem Saufe, als wollte es basfelbe erdruden. Die gewölbten Genfter mit ihren in Blei gefaßten Scheiben, maren nur etwa drei Fuß über dem Boden erhoben und liegen barauf ichliegen, bag ber Fußboden bes Gebaubes tiefer liege als die Strafe. Un ben Fenftern tonnte man die Dicke ber Mauern erkennen, die zeigten, daß der Baumeister nicht die Absicht gehabt hatte, mit dem Material gu fparen. Bon Stil tonnte man bei dem Bebaude nicht gut fprechen. Der Baumeifter, wenn nicht beren am Ende mehrere gemefen maren, von benen jeber auf eigene Fauft feine Blane ausführte, war offenbar von fouveraner Berachtung gegen alles Schulgerechte erfüllt gemefen. Er hatte an ber ichmalen Beftfeite ein fpig gulaufendes Bortal angebracht, beffen Spige bis nabe an bas Dach reichte, mahrend an ber langeren Nordseite, bie dem Blate gugefehrt mar, die Fenfter in zwei Stodwerfen runde Bogen zeigten. Sonft maren die Mauern gang fahl und ihre vor

nicht langer Zeit erneuerte Tunche ichien von demfelben Berbefferer ber Ra-

tur herzurühren, der die Citronen fo ichon gelb bemalt hatte.

Das enge Gäßchen, welches das Gehäube im Westen begrenzte, erweiterte sich an seinem unteren Ende nach dem Plate hin, in welchen daselbst eine breitere Straße ausmündete. An der Ecke dieses Plates und der Straße befand sich wieder ein größeres zweistöckiges Gebäude, über dessen Eingang eine Dellampe mit einem mächtigen Restettor sich befand. Einige Futtertröge mit gefreuzten Füßen, die in bunter Unordnung an die Wand gelehnt standen und ein im schönsten Himmelblau prangendes Thier, an der Ecke, wo Plat und Straße zusammenstießen, angebracht, ließen die Bestimmung des Gebäudes errathen, wenn auch Natursorscher von Fach einigermaßen schwankend gewesen wären, in welcher Ordnung von Vierfüßlern sie das himmelblaue Ungethüm unterbringen sollten. Vielleicht hatte der Künstler so etwas geahnt, als er mit dem Rest der Farbe, der ihm bei seiner deforativen Arbeit übrig geblieben war, an die auf den Platz gehende Wand die Worte: "Zum blauen Löwen" hingeschrieben hatte. So konnte denn kein Zweisel bestehen: Hier war das Grand Hotel des Städtchens.

Mit einem Male kam Leben in die seiertägliche Stille. Ein offenes Wägelchen mit zwei der Längsseite nach angebrachten, lederngepolsterte, schmalen Bänken hielt vor dem Gasthause. Es war die Post des Städtschens. Der einzige Fahrgast, den sie mitbrachte, kletterte mit einiger Mühe über den Kutschersitz und brachte es mit Unterstützung des Kutschers nicht ohne Anstrengung fertig, mit einem Fuße auf der Nabe des Rades und mit dem anderen auf dem schmalen Trittbrette stehend, den Sprung auf das holprige Pflaster zu thun. Der durch seine Dienstmüße als Beamter des Weltverkehrs gekennzeichnete Kutscher, wies mit seinem Peitschenstiele quer über den Platz und lüftete höflich die Mütze, als ihm der Fahrgast eine kleine Silbermünze in die Hand steckte. Der Letztere machte sich nach der angedeuteten Richtung auf, ohne sich um den Hausknecht zu kümmern, der eben in keinem Galaanzuge, bestehend aus einer weißen Schürze über den Beinklei-

bern und bem Bembe mit aufgeschurzten Mermeln, erschienen war.

Der behäbige Herr, der bisher unter dem Zuderhut inmitten des Citronenstranges mit unerschütterlicher Ruhe der Kunden, die nicht kommen wollten, geharrt hatte, trat mit zwei raschen Schritten, so rasch, daß man sie ihm
nicht zugetraut hätte, vor seinen Laden. Im ersten Stockwerke des Hauses
öffnete sich ein Fensterslügel und ein Frauenkopf erschien, hinter welchem sich
noch ein anderer bemühte das Ereigniß in seiner geschichtlichen Bedeutung zu
ergründen. Aus dem Gasthause traten zwei ältere Herren hervor, die an
den mit dem Ausspannen der Pferde beschäftigten Postillon hastige Fragen
richteten. Ueberall öffneten sich Thüren und Fenster, von denen aus neugierige Blicke der Richtung folgten, welche der Fremde eingeschlagen hatte.

Der Letztere fümmerte sich offenbar um das Aufsehen nicht, das er hervorgerusen hatte, sondern schritt stramm auf sein Ziel los. Seine Gestalt hatte nichts Auffälliges. Ein Mann von etwas unter Mittelgröße in der Mitte der Dreißiger in einen hellgrauen Anzug gekleidet, mit einem Strohhut auf dem Kopfe, einem Regenschirm in der Hand und einem Ueberzieher auf dem Arme, hätte er in einer Stadt von hunderttausend Einwohnern teinen Augenblick das geringste Aufsehen erregt. Allerdings war sein Kopf eine Erscheinung, wie sie der Durchschnittsmensch nicht ohne beträchtliches Schütteln des eigenen Kopfes passieren lassen kann. Ein turzgeschorener dunkler Bart, in dem sich einige frühe Silberfäden zeigten und langes, tief in den Nacken herabfallendes Haar, gaben ihm ein etwas aufsälliges Aussehen. Wer sich eine solche Haartracht gestattet, will jedenfalls anders sein wie teine Mitmenschen. Entweder macht er Gedichte oder er will ein neues Gesellschaftssissischem ersinnen. Auf alle Fälle darf man annehmen, daß er die Lebensausgabe des Menschen nicht darin sieht, Petroleum zu verkausen und Bromkali zu verschreiben, so wichtig diese Thätigkeiten im Interesse der menschlichen Kultur sein mögen. Ganz sicher aber ist darauf zu rechnen, daß er diese Welt nicht sür die beste der Welten zu halten geneigt sei.

Während berartige Reflexionen sich als Resultate des Nachdensens in ben Köpfen der Bürger und Bürgerinnen unseres Städtchens mit immer größerer Klarheit frystallisirten, verlangsamte der Fremde seinen Schritt, blieb ein Weilchen unschlüssig stehen und wandte sich endlich nach dem Jause, vor bessen Thüre die alte Frau mit dem Kinde saß, die ihren Strickstrumpf in den Schoß gelegt, ihre Brille abgenommen hatte und mit ungetheilter Aufmerksamkeit ihm nachschaute, so daß sie nicht einmal bemerkte, wie das ihrer Obhut anvertraute Enkelchen sich vergeblich bemühte einen Kiesel von

ber Größe eines Sühnereies in den Mund zu stecken.

Der Fremde trat heran und, höflich feinen hut luftend, fage er:

"Bitte, Madame, konnen Sie mir vielleicht fagen, wo hier ber Herr Rabbiner wohnt?"

"Der herr Rabbiner!" mar die Antwort. "Biffen Gie bas haus, was Menaiche Löbl gebaut hat? Er hat fich nicht vorgestellt, daß er es für fremde Leute bauen wird. Gin prachtvolles Saus! Gin Baron braucht es nicht ichoner zu haben. Dann wie er geftorben ift, - wie bas ichon heute geht - die Rinder find meggezogen. Die Tochter mar in Gbersbach verheirathet, der eine Sohn wohnt in Brag und der Andere, Gott foll einen behüten, ift gar nach Amerika gegangen. Er hat's nicht nöthig gehabt. Aber wie icon folde Leute find! Wenn man fo erzogen ift und ift gewöhnt, Alles groß zu führen. — Und die Frau ift auch aus einem fehr feinen Saufe gewesen, fie hat viel Geld mitbetommen und icone Sachen. Er hat natürilch immer gemeint Julius Löbl, wie heißt! Er muß doch immer den Ravalier fpielen und es ift nicht mehr fo gegangen wie früher, hat er Alles vertautt und ift meg nach Amerika. Meper Sternfeld ift bamals Borfteber gemefen und fie maren von einer Freundichaft ; fo hat er durchgefest, die Gemeinde foll das Haus taufen. Mein feliger Mann hat damals noch gelebt und hat gefdrien, man braucht fein haus und man foll das Geld aufheben für ichlechtere Zeiten. Die Löbl'iche Freundichaft ift aber fehr groß gemefen und fo haben fie es burchgesett, und jest ift das haus nicht werth bas halbe Geld, was es gekostet hat.

Der Fremde hatte ohne ein Zeichen von Ungeduld dieses Stud Lokalsgeschichte angehört. Es ichien ihn sogar höchlichst zu interessiren, wie man

aus einem leisen Zuden seiner Mundwinkel schließen konnte. Wenigstens machte er nicht den geringsten Versuch den Redestrom der alten Frau zu unterbrechen und vielleicht hätte er noch viel mehr von den Geschicken der Nachstommenschaft des seligen Menasche Löbl und den inneren Kämpsen der Synagogengemeinde erfahren, hätte nicht eine Stimme von oben dem Redesstrom der alten Dame Einhalt geboten. Diete Stimme von oben gehörte einer Frau von etwa vierzig Jahren an, die offenbar sich nicht zeigen mochte, weil ihre Toilette noch nicht beendet war. Einen Lapven in der Hand, ihr Haar in einer höchst originessen Unordnung, mit einem sehr abgenutzten Frissermantel bekleidet, hielt sie sich hinter einem Verze von Federkissen, die in dem offenen Fenster ausgeschichtet lagen, verborgen.

"Mutter!" rief es in einem vorwurfsvollen, fast erbitterten Tone von oben herab. "Wogu ergählst du dem Herrn diefe alten Geschichten? Was interessieren folche Dinge einen Fremden? Ich schide Ernst mit, er wird bem

Berrn den Weg zeigen.

Der Fremde hatte, als er die Stimme hörte, nach oben gesehen und seinen Hut gelüftet, aber in dem Augenblicke, als er den Kopf erhob, zog sich die Gestalt mit einem unterdrückten Aufschrei in das Innere des Zimmers zurück. Die alte Frau aber nahm mit resoluter Handbewegung den Stricksfrumpf wieder in die Hände, zog ihre Stirne in tiefe Falten und sagte mit

unverhehltem Merger:

"Hab' ich Ihnen vielleicht beläftigt? Aber so ist die heutige Welt. Nichts ist ihnen recht, was ein alter Mensch thut. Alles wollen sie besser verstehen und fortwährend haben sie einen zu ichulmeistern. Mir wäre das mein Lebetag nicht eingefallen, an meiner Mutter etwas auszusetzen, und sie war doch, wie so alte Leute schon sind, launenhaft und hat ihre Mucken gehabt. Aber heutzutage meint die junge Welt, unsereiner weiß gar nicht mehr, was sich schieft. Sagen Sie selber und ganz aufrichtig, — ich werde mich nicht beleidigen — ob ich Ihnen belästigt habe."

"Gott bewahre!" fiel der Fremde ein, "im Gegentheil, ich habe mich

fehr für Ihre Ergählung intereffiert."

"Sehen Sie," begann die alte Frau wieder mit freudestrahlendem Gesichte. "Ich habe mir das gleich gedacht. Sie sind ein seiner Mann. Das sieht man gleich auf den ersten Blick. Da ist mein Enkelchen," suhr sie fort, auf einen zehnjährigen Knaben deutend, der verlegen, mit zur Seite geneigtem Kopse zwischen der Thüre stand, seinen Müßenschirm in der Hand haltend, während er an dem anderen Ende eifrig kaute, "der wird Ihnen den Weg zum Herrn Rabbiner zeigen. Er ist ein gutes Kind, der Ernst, und lernt sehr brav in der Schule. Meine Tochter hat fünse, sie sollen alle leben und gesund sein. Schöne und gescheite Kinder! Er ist der älteste und wenn Gott Leben schenkt, wird er müssen zum Herbst auf den Gumnasium gehen. Der Herr Rabbiner hält auch viel auf ihm. Ein seiner Mann unser Rabbiner! Ein edler Mensch! Wie mein Mann, selig, krank war, ist er jeden Tag zu uns gekommen und ist oft ganze Abende dagesessen. Mein Mann, selig, hat es auch verdient. Er hat sich geopfert für der Gemeinde. Er hat bis in seine letzen Jahren Schosar geblasen und vorgebetet. Es

giebt wenig solche Leute heutiges Tags. Alle Rabbiner, was wir gehabt haben, waren ihm gute Freunde. Und der jetzige ganz besonders. Noch jetzt geht er nicht vorüber, ohne daß er mit mir ein paar Worte sprechen würde. Kennen Sie den Herrn Rabbiner?" fuhr sie nach einer turzen Pause fort.

"D ja!" ermiderte der Fremde, "wir find Freunde aus unserer Studien-

zeit her."

"Ich habe mir bas gleich gebentt," rief bie alte Frau mit freubestrahlenbem Gesichte. "Sie find wohl auch ein herr Rabbiner?"

"Nicht so ganz," war die Antwort.

Die alte Frau sah ihn sprachlos mit offenbarem Erstaunen an, und diesen Moment benutte der Fremde um den kleinen Knaben, der noch immer an seiner Müge kaute, bei der Hand zu nehmen und sich mit höflichem Danke für die freundliche Auskunft zu empsehlen.

#### 2. Kapitel.

#### Das Wiebersehen.

Noch immer von allen Seiten beobachtet, schritt ber Frembe neben bem Knaben, ber sich einige Schritte von ihm in scheuer Entfernung hielt, über ben Plat an ber Westseite bes Gebäudes vorüber. Unter bem Giebel war eine hebräische Inschrift, welche bie Blicke des Fremben fesselte.

"Das ift alfo euere Synagoge!" fagte er, an ben Anaben gewendet.

"Ja, das ist der Tempel," hauchte der Anabe kaum vernehmbar. Die Südleite des Gebäudes war durch eine enge Gasse von einer Reihe schmaler zweistödiger Häuser eingerahmt, die dicht nebeneinander standen und aussahen, als wären sie von Zeit zu Zeit näher aneinandergerückt, um neuen Anstömmlingen Platzu machen. Zwischen ihnen durch führte ein schmales Gäßschen, so schmal, daß zwei Personen nicht nebeneinander gehen konnten. Es war von kahlen Ziegelwänden begrenzt und durchaus nicht sauber gehalten.

Kopfschüttelnd folgte der Fremde dem ihm vorangehenden Anaben. "Ift das der einzige Weg zum Hause des Herrn Rabbiners?" fragte er.

"D, nein," war die etwas muthiger abgegebene Antwort, "aber ber

andere ift ein Umweg."

Am Ende des Gäßchens angelangt, traten sie in eine breitere Straße, beren gegenüberliegende Seite von breiteren und besser gepflegten Häusern umsaumt war. Dem Ausgange des Gößchens gegenüber stand ein einstödiges Gebäude mit vier Fenstern Front und in überladener Weise mit Terratotta-Ornamenten geschmückt. Drei breite Marmorstusen führten zu ber reich geschnisten Eichenthüre, neben der sich ein mächtiger Klingelgriff aus Bronze in Form eines Löwenkopfes befand. Dorthin deutete der Knabe mit seiner Linken, während die Rechte unbehilflich die Müße lüftete:

"Dort wohnt der Herr Rabbiner."

(Fortfegung folgt.)